

29. D. C.

Alerta Amarilla en Pasto

22 años
sirviendo
al país

Condecoran
a quienes más
han trabajado



DEFENSA CIVIL

35



COLOMBIANA

**El 25%
del poder
de cómputo,
se desperdicia
en la
conversión
de software.**

Durante los últimos 30 años, los fabricantes de computadores han producido equipos cada vez más novedosos y poderosos.

Al mismo tiempo, se han adoptado estándares mutuamente incompatibles, que generan reducciones en el poder de cómputo durante la conversión del software de un sistema a otro.

Hoy los usuarios demandan estándares únicos y el sistema operativo UNIX es el estándar de más rápido crecimiento.

UNISYS está comprometida más que cualquier otra compañía, en consolidar a UNIX como la herramienta comercial más poderosa.

El interés de UNISYS, además de diseñar computadores basados en UNIX, que se comuniquen entre sí, le ha llevado a desarrollar ayudas para crear redes y conectar PC's a los computadores centrales, mediante simples tareas de rutina. El software y los datos se comparten fácilmente, sin importar quién fabrica los computadores o quién escribió el software.

UNISYS ofrece en la industria, una de las más amplias líneas de productos apoyados en el sistema operacional UNIX Sistema V (14 computadores diferentes), bajo una plataforma de productividad basada en ayudas consistentes y sencillas.

Sólo UNISYS le ofrece tanto en el mundo UNIX.
Permítanos mostrarle lo que sucede cuando un estándar se eleva a una nueva potencia.

**MEJOR INFORMACION.
MEJORES DECISIONES.**

UNISYS
La Potencia²

BASF Química Colombiana S.A.



Agricultura
Industria Química
Industria Plástica y afines
Industria Textil
Industria del Cuero y afines
Industria de Papel y Cartón
Industria Maderera
Industria Farmacéutica
Industria Alimenticia
Industria de Cosméticos
Concentrados para animales
Productos de consumo popular
Industria de Pegantes y Masillas
Industria Automotriz
Sabores y Fragancias

Medellín
Calle 46 N° 41-69 Itagüí (Ant.)
A. Aéreo 919 y 1904 (Medellín)
Tel: 372 00 44
Télex 66704
Telefax 372 13 66

Bogotá
Calle 100 N° 51-44
A. Aéreo 5751 y 7072
Tel: 271 44 55
Télex 044667
Telefax 271 51 26

Cali
Calle 21 Norte N° 4N-38 P. 2
A. Aéreo 1240 y 4683
Tels: 68 76 05 - 67 24 41
Télex 055604

Barranquilla
Cra. 67 N° 40-140
Tel: 32 43 08
Télex 31153
A. Aéreo 51331

La calidad se hace con **BASF**

JUNTA DIRECTIVA DEFENSA CIVIL

General MANUEL JAIME GUERRERO PAZ
Ministro de Defensa Nacional

Doctor RAUL OREJUELA BUENO
Ministro de Gobierno

Doctor LUIS FERNANDO ALARCON M.
Ministro de Hacienda

Doctora PRISCILA CEBALLOS ORDOÑEZ
Ministra de Obras Públicas y Transporte

Doctor CARLOS LEMOS SIMMONDS
Ministro de Comunicaciones

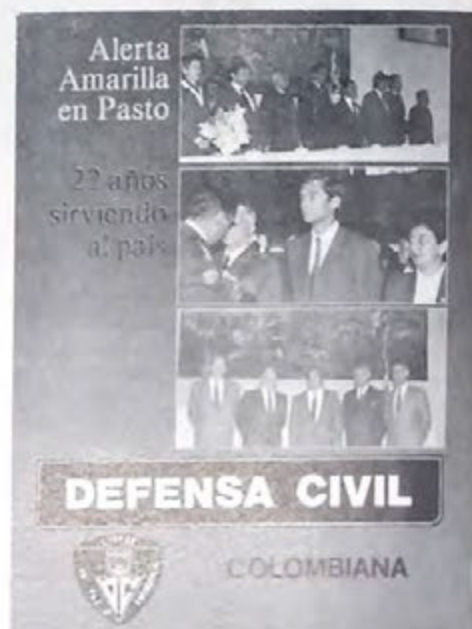
Doctor EDUARDO DIAZ URIBE
Ministro de Salud

General OSCAR BOTERO RESTREPO
Comandante General FF.MM.

Brigadier MIGUEL ANTONIO GOMEZ PADILLA
Director General Policía Nacional

Mayor General(r) JAIME GOMEZ M.
Director Defensa Civil Colombiana.

Mayor (r) JORGE DURAN GIRALDO
Secretario General Defensa Civil



NUESTRA PORTADA
Ceremonia Especial con
motivo de la celebración,
22 años.



REVISTA DEFENSA CIVIL COLOMBIANA

Año no. 18
Organo Informativo de la D.C.C.
Seccional Antioquia.

Distribución Nacional
Gratuita.

JOSE DOMINGO
ACEVEDO Z.
Director - Editor
Afiliado a la CAP

Consejo Directivo:
Myr. (r) Juan Félix Wells
Dr. Jairo Echandía
Dr. Alfredo Vanegas

Reynaldo Vélez M.
Redacción

Augusto Ochoa
Diagramación.

Nubia Stella González
Consuelo Restrepo
Publicidad.

Oficinas: Calle 52
No. 51 - 88
Of. 809 Tel.: 231 62 09
Medellín.

Cra. 10a. No. 27 - 27
Int. 137 Of. 904
Tel.: 296 87 94
Bogotá.
Calle 50 Norte
No. 2GN - 20
Tel: 64 34 27
Cali

Para estar
preparado!

Pantaloncillos
Calcetines
Camisas



URGENCIAS Centro Policlínico

VISITENOS PARA ATENDERLO
DINERS - BIC - CREDIBANCO
Y CREDENCIAL

Dr. Luis Gabriel Ossa A.
Dr. Heriberto Osuga G.
Dr. Jaime Mejía R.
Dr. Arturo Cid Gómez R.
Dr. Jairo Arango S.
Dr. José Luis Cossio C.
Dr. Juan Guillermo Peláez E.

Medellín

ORTOPEDISTA DE PLANTA
Dr. Rodrigo López E.
Servicio Médico permanente
durante las 24 horas

Atendido por médicos urgentólogos
con experiencia de más de 15 años
Cirugía Ambulatoria

Av. Oriental X Caracas No. 54, 38 y 48
Edf. Comedal Tels: 251 58 61 - 251 58 67
AFILIADO A COOMEVA



CASA OLIMPICA

ARTICULOS PARA DEPORTE
CAMPING-GIMNASIOS-JUGUETERIA.

VENTAS 234-5051
234-5052
Contabilidad 234-5053
Compras 242-2623
Gerencia 241-4451

Calle 17 N° 6-12
BOGOTA





Supervivencia en 22 años

Cuando nos erigimos como voluntarios de La Defensa Civil Colombiana, cuando nos constituimos y aceptamos una dirección con estatutos y normas, sabíamos que tendríamos que afrontar toda clase de dificultades, de angustias y sorpresas; que deberíamos enfrentar peligros y condiciones adversas en todas nuestras labores; que íbamos a tener que luchar contra la naturaleza y contra el hombre que origina los desastres artificiales; éramos conscientes de que la lucha por supervivir sería ardua y paciente pues por ser una Empresa nueva, debería afianzarse y posicionarse en el país, hasta lograr su aceptación y respeto.

Lo hemos hecho. Hemos logrado que en todos los rincones de la nación, nos miren como amigos; hemos estado siempre donde y cuando la patria sufre y cuando implora consuelo en su aflicción.

Hemos dedicado tiempo sin importar muchas veces que se lo quitemos a nuestros hijos y a nuestro trabajo.

Hemos gastado tiempo sin importar muchas veces que se lo quitemos a nuestros hijos y a nuestro trabajo.

Hemos gastado dinero y no poco, empezando por nuestros uniformes y emblemas y llegando a costosos equipos de trabajo para uso común en nuestras actividades diarias.

Pagamos nuestras cuotas mensuales cumplidamente y en fin, hemos dado, estoy seguro, lo mejor de nosotros para lograr el nombre y la altura que ahora tenemos.

Nunca nos ha importado viajar a cualquier lugar donde se nos necesite, por nuestros propios medios y bajo nuestro único riesgo.

Nunca pedimos nada y por supuesto, no recibimos nada. Sabemos de lo exiguo de los presupuestos y los altos costos que se requiere para mantener la institución. Sabemos que se requiere de directivos y empleados con sueldos y una que otra comodidad e inclusive algunos gastos representativos o de representación. Comprendemos perfectamente entonces el funcionamiento y costo burocrático, pero no podemos entender la falta del apoyo espiritual y anímico.

Supervivimos a todo, pasamos las diferentes pruebas y le dimos, nosotros los voluntarios, a la Defensa Civil Colombiana, el nombre que hoy poseemos. no es inmodesto reconocer que hemos sido, con nuestro esfuerzo y valor, quienes llevamos a la institución al sitio de honor que ostenta. Hemos tenido algunos buenos directivos, pero insisto, a costa de nosotros se ha logrado casi todo y ahora a nosotros se nos tiene descuidados.

Contra esto, dudo mucho que podamos supervivir, pues pesa más el olvido y la falta de atención que la miseria.

Es doloroso ver como desde los altos cargos del Gobierno y de los de nuestros directivos, aún se nos mira como a escuadrones de obreros que al sonido de la sirena corremos presurosos al cumplimiento de un deber que nadie nos impuso, sino que nosotros mismos y por propia y sincera voluntad decidimos cumplir. Necesitamos entonces algo más que el personal pagado de las empresas oficiales y/o privadas, necesitamos respeto, cariño y sobre todo que se nos de importancia, que se nos visite regularmente, que se nos den voces de aliento, que se nos trasmita un mensaje de apoyo, que se nos reconozca y estimule el esfuerzo, que se nos brinde el apoyo espiritual permanente y que nuestros directivos nos acompañen e iluminen, pues de lo contrario, no supervivirá la Institución y morirá, pero no por falta de voluntarios sino por una inercia devastadora que no conoce de sentimientos y mucho menos de apoyos espirituales.

Este grito desesperado, antes que un reclamo, es una forma de manifestarse el deseo que tenemos de seguir existiendo, de fe en Colombia y de reconocimiento a todos los voluntarios y directivos, que con su entrega, amor y sacrificio han permitido este nuevo año de vida a la Defensa Civil Colombiana.

JAIRO ECHANDIA GARCIA

DCC 129

GRUPO DE APOYO GENERAL DE MEDELLIN.

El coronel Omar Ruíz Perdomo, subdirector de la Defensa Civil Colombiana, a pesar de llevar poco tiempo en esta posición, ha cumplido una estupenda labor.



Conozcamos quién es el nuevo subdirector

El Comando Superior de las Fuerzas Militares designó como Subdirector de la Defensa Civil al señor CORONEL OMAR RUIZ PERDOMO en reemplazo del señor Coronel Luis Armando Peña, quien presentó renuncia de su cargo.

El señor Coronel Ruiz Perdomo, egresó de la Escuela Militar en diciembre de 1960. Perteneció al Arma de Ingenieros.

Cargos desempeñados: Oficial Ejecutivo y Segundo Comandante del Batallón Baraya.

Oficial B3 de Operaciones de la Tercera Brigada.

Oficial B 2 de Inteligencia de la VI Brigada

Comandante del Batallón de Ingenieros Cisneros

Subdirector de Reclutamiento y Movilización

Subdirector de la Dirección de Ingenieros del Ejército.

Jefe del Estado Mayor de la X

Brigada Agregado Militar, Naval y Aéreo de la Embajada de Colombia ante la República de Panamá.

Subdirector de la Secretaría Ejecutiva Permanente.

Diplomado en la Escuela Superior de Guerra.

Condecoraciones: Medallas "José María Córdoba" y "Antonio Nariño" otorgadas por el Gobierno Nacional.

Condecoración: "La Torre de Castilla" del Arma de Ingenieros.

"Servicios Distinguidos del Batallón Colombia".

"Servicios Distinguidos de la República de Panamá".

Medallas de Servicios de 15, 20 y 25 años.

Casado con doña Mirta Doris Lagriglia de Ruiz.

Hijas: María Fernanda y María Carolina.

El Director Nacional

Hace elogios del voluntariado



- Muy importantes realizaciones se han logrado

En el círculo de Suboficiales de las Fuerzas Militares con motivo de la celebración de los 22 años de la Defensa Civil, el director nacional, General Jaime Gómez Martínez, se mostró complacido por la forma como ha venido trabajando la institución a su cargo y por la manera como sus voluntarios han sabido enfrentar los desastres que se han presentado.

Nos reunimos hoy alrededor de nuestros símbolos patrio para rendir culto a la Defensa Civil, entidad que fuera creada siendo presidente de la república el doctor Carlos Lleras Restrepo y ministro de Gobierno el doctor Misael Pastrana Borrero. El decreto de creación fue el 602 del 6 de ABRIL de 1967 y con él se le dió vida a la institución, como una dependencia de la Presidencia de la República.

Su primer director fue el general Rafael Hernández Pardo, quien no contaba sino con su entusiasmo y su profunda fe en el hombre colombiano y empezó a cumplir con la formidable tarea que muy pronto se convirtió en la más grande empresa de civismo en el país", dijo su actual director.

En 1970, por medio del decreto 1463, se le dió a la Defensa Civil la categoría de Unidad Administrativa Especial, adscrita al Ministerio de Defensa.

En 1971, en decreto extraordina-



rio 2341, se reorganizó la Defensa, dándole categoría de establecimiento público, con personería jurídica, autonomía administrativa y patrimonio independiente, adscrito al Ministerio de Defensa Nacional, norma que fue aplicada y desarrollada por los señores generales José Ignacio Méndez, José Jaime Rodríguez, Alberto Maldonado, Ricardo Heredia y Jaime Garzón.

Durante la gestión del señor general Guillermo de la Cruz Amaya, fueron introducidas modificaciones al decreto Ley 2341 y fue divulgado el Decreto 2241 de 1985, por el cual se aprueban los estatutos actualmente vigentes.

Hoy en día, expresa el General Jaime Gómez Martínez, está vigente el decreto 2096 de 1987, que aprueba una nueva estructura orgánica que está siendo puesta en función.

Muchas y muy importantes han sido las realizaciones de la Defensa Civil especialmente en relación con la prevención y atención de emergencias, pudiéndose afirmar que no ha habido lugar de la patria que no haya sufrido desastres, pequeños o grandes, en donde no haya hecho presencia la institución, llevando consuelo y calor humano a los afectados.

Debe haber un reconocimiento especial, dice el director de la Defensa Civil, para el voluntariado que a lo largo y ancho del país y en forma desinteresada y animados por el más puro espíritu cívico ha trabajado por el engrandecimiento de la institución. Si nos detenemos a lanzar los motivos que llevan a estos hombres y mujeres a dar no solamente su tiempo de descanso sino también parte de su trabajo para participar en actividades al servicio del prójimo, llegaremos a una clara conclusión: los miembros de la Defensa Civil se mueven impulsados por una fuerza espiritual y una profunda fe en Colombia.

Hoy en día la institución, dice el General Gómez Martínez, es una organización sólida que se ha ganado el respeto y aprecio de la ciudadanía, a través de un intenso trabajo en el cumplimiento de sus funciones. Es satisfactorio ver a nuestro voluntariado, empeñado en campañas de desarrollo de un sano nacionalismo, fomentando el respeto y culto y culto a los símbolos patrios, participando en todas las actividades que buscan promoción y desarrollo de sus comunidades. Verlos como ciudadanos íntegros apoyados en las autoridades legítimas en la prevención del delito. Pero aún más admirable es

verlos desarrollando actividades que buscan la prevención de desastres.

La Ley 46 de 1988, que organizó el sistema Nacional de Prevención y Atención de Desastres, coloca las responsabilidades de estas actividades en cabeza de la autoridad civil respectiva, quien la ejerce a través de los comités regionales de emergencia y los comités locales operativos. El funcionamiento de este sistema juega un papel protagónico en la Defensa Civil, ya que a nivel nacional se trabaja en estrecha coordinación con la oficina nacional de atención de desastres y la presidencia de la República, como vocero actualizado del Comité Nacional de Emergencias.

En los niveles departamentales y municipales, integramos los comités de emergencia y las funciones de asesoramiento de coordinación operativa y especialmente aportamos la abnegación, el espíritu cívico y el esfuerzo de nuestro voluntariado, agrupado en juntas de Defensa Civil que esperamos sean cada día más organizadas y mejor equipadas.



Suministro de Carnes de Primera Calidad de Res, Ternera, Cerdo, Pollo, Cordero, Conejo, Pescado y Visceras. En más de 100 cortes y con más de 10 años de experiencia.

PEDIDOS:
PLANTA: Calle 129A No. 49-67
 TEL: 226 5713

OFIC.: Diag. 128B No. 53A-09
 TEL: 253 7595
 BOGOTA

Presidencia de la República

Bogotá, 6 de Abril de 1989

Mayor General (r)
Jaime Gómez Martínez
Director General
Defensa Civil Colombiana
Ciudad

Apreciado Mayor General Gómez:

Agradezco la invitación para asistir a la celebración del aniversario de la Fundación de la Defensa Civil Colombiana.

Al cumplirse 22 años de este acontecimiento, quiero dejar constancia de la gratitud del gobierno y de la sociedad para con una organización que trae bienestar y tranquilidad al país. Son grandes los beneficios que se derivan de esta obra social que ha convocado la solidaridad de todos los colombianos.

La presencia de la Defensa Civil en diversos lugares de Colombia, y su cuidado permanente de la seguridad ciudadana constituyen un valioso aporte que es ampliamente reconocido y apreciado.

Deploro que compromisos de gobierno previamente adquiridos me impidan acompañarlos en esta oportunidad. Le solicito que haga llegar a los Directores Regionales y Locales y a todos los miembros de la organización mis más efusivos saludos y felicitaciones.

Atentamente,

*En verdadmente,
Vigilante*



"Si de protección se trata"
**INTERCOLOMBIANA
DE VIGILANCIA
LTDA.**
"ICODEV LTDA."

Si es Seguridad efectiva
• Bancaria • Residencial • Industrial, etc.
Servimos dentro y fuera de la ciudad.
Calle 33A No. 17-70 - TEL: 245 38 90
APDO. AEREO 23879 - BOGOTA, D.E.

**OPTICA
MILAN**

**DRA. RUTH M. TORRES Z.
DR. ELIECER J. LASSO B.**

Lentes de Contacto (Cosméticos)
Ortótica y Pleóptica
Despacho de Fórmulas
Tarjetas de Crédito

**Cr. 52 No. 45-77
241 7698
Medellín**



Mindefensa se une a la celebración de nuestra institución

El Ministerio de Defensa, Manuel Jaime Guerrero Paz, con motivo del vigésimo segundo aniversario de fundación de la Defensa Civil Colombiana, envió una comunicación al Mayor General Jaime Gómez Martínez, director de la institución, en donde hace un amplio análisis de lo que es y ha realizado en bien de la comunidad. Dice el Ministro de Defensa que la Defensa Civil cumple ejemplarmente con los propósitos que se le trazaron desde su fundación y que todos los colombianos somos testigos de la efectividad, diligencia y espíritu de cooperación demostrados por los directivos y voluntarios.

Esta es la comunicación del General Manuel Jaime Guerrero Paz:

Bogotá, marzo 7, 1989.

Señor Mayor General
JAIME DE JESUS GOMEZ
MARTINEZ
Director Defensa Civil
Colombiana
Ciudad.

En 1965 el país dió curso definitivo al establecimiento de una entidad debidamente capacitada para atender las emergencias y



necesidades producidas por aquellos sucesos que afectan sensiblemente a la población, bien se trate de desastres naturales o accidentes de toda índole, para cuya atención, resolución o alivio adecuados, deben aunarse el espíritu de servicio a los semejantes con los recursos técnicos y así aminorar en lo posible, las secuelas y los daños, y restablecer en parte el estado anímico de las comunidades afectadas.

La Defensa Civil Colombiana cumple ejemplarmente estos propósitos. Convoca a ciudadanos entusiastas, apóstoles del trabajo comunitario, decididos a entregar sus capacidades con fervor, valentía y heroísmo, durante las actividades de auxilio y asistencia que se ejecutan en las áreas afectadas por movimientos sísmicos, erupciones volcánicas, inundaciones, incendios, accidentes y emergencias sanitarias; además, su organización permite que apoye los dispositivos de control y las actividades de información durante el desarrollo de los eventos de carácter cívico y comunitario.

Todos los colombianos somos testigos de la efectividad, diligencia y espíritu de cooperación

demostrados por los directivos y los voluntarios de la Defensa Civil; su altruista vocación de servicio se ha constituido en un valioso patrimonio de los colombianos, porque ante la persistencia de las amenazas y riesgos inherentes a las condiciones geográficas y climáticas de nuestro medio, la población sabe que existen hombres y mujeres, "Listos en Paz o en Emergencia", vigilando el comportamiento de los fenómenos que obligan a tomar precauciones, y que al producirse hechos calamitosos, afrontan de manera inmediata las tareas que les han sido asignadas.

El Ministro de Defensa Nacional, con motivo del Vigésimo Segundo Aniversario de Fundación de la Defensa Civil Colombiana, quiere resaltar sus merecimientos expresando su efusiva felicitación y formal reconocimiento a su Director el señor Mayor General (r) Jaime de Jesús Gómez Martínez, a cada uno de los integrantes de sus cuerpos directivo y administrativo a todos los voluntarios que a lo largo y ancho del país, portan los uniformes y distintivos que caracterizan a la más encomiable actitud de civismo, de ayuda a los semejantes y de fidelidad a los principios que

identifican a los auténticos colombianos.

Este saludo interpreta el sentimiento del Gobierno Nacional, de la ciudadanía en general y de las Fuerzas Armadas de la República, que una vez más rinden homenaje de agradecimiento y admiración a la Defensa Civil Colombiana, por sus ejecutorias, por el significado de su presencia vigilante y para incentivar su vocación de servicio frente al trabajo sacrificado que sin duda, se irá acrecentando en el porvenir.

General MANUEL J.
GUERRERO PAZ
Ministro de Defensa Nacional



CONALJURD LTDA.

COMPAÑIA NACIONAL DE ASESORIA JURIDICA

Somos una empresa sólida, con cinco años de trayectoria en el país. Le recuperamos su **CARTERA MOROSA**, sin cobrarle porcentaje del capital recuperado. Además prestamos a nuestros afiliados servicio de Asesoría Jurídica en todas las ramas del derecho, tales como: Comercial, Laboral, Civil, de Aduanas, Penal, etc. Somos la única Empresa de Asesoría Jurídica y Cobranza en el país que respalda los servicios al afiliado a través de una **POLIZA DE GARANTIA DE CUMPLIMIENTO** expedida por Seguros Atlas.

Calle 53 N° 42-56 Apartado Aéreo 54683

Teléfonos: 249 64 70 - 249 66 67 - 239 58 80 - MEDELLIN

Condecoran a quienes más han trabajado

El pasado 15 de marzo, cuando la Defensa Civil estaba preparándose para celebrar con lujo de detalles los 22 años de nuestra institución, se aprobó la resolución 0210, por medio de la cual se concedían unas condecoraciones a algunos de sus miembros, autoridades, entidades públicas y privadas y a las personas que por sus excepcionales servicios y colaboración faciliten el cumplimiento de su misión. Esta es la resolución:

PROGRAMA PARA LA CELEBRACION DEL DIA INSTITUCIONAL DE LA DEFENSA CIVIL COLOMBIANA

1. HIMNO NACIONAL
2. LECTURA DE LA RESOLUCION POR MEDIO DE LA CUAL SE OTORGAN UNAS MEDALLAS Y UNOS DISTINTIVOS

RESOLUCION No. 0210 DE MARZO 15 de 1.989

Por la cual se conceden unas distinciones

El director General de la Defensa Civil Colombiana, en uso de sus facultades legales,

CONSIDERANDO

Que la Defensa Civil Colombiana creó unas distinciones para recompensar y distinguir a sus miembros, autoridades, entidades públicas o privadas y personales nacionales o extranjeras que por sus excepcionales servicios y colaboración faciliten el cumplimiento de su misión y las tareas a ella encomendadas.

Que el 6 de Abril se cumple un año de la creación de la Defensa Civil. Que durante el año de 1.988 la Defensa Civil tuvo que hacer frente a numerosos desastres ocasionados por la mano del hombre y a serios fenómenos naturales como el huracán Johan y a la ola invernal que se prolongó por varios meses, y que la acción del voluntariado fue decisiva para neutralizar o mitigar los daños que afectaron a millares de compatriotas en sus vidas, patrimonio y medios de subsistencia.

Que el desolador panorama brindó oportunidad para que el pueblo colombiano demostrara el más alto grado de solidaridad humana, indispensable para superar momentos tan angustiosos y difíciles.

Y que es deber de la Dirección General el comportamiento de quienes han sobresalido en la atención de las emergencias, otorgando las distinciones que para tal propósito estableció la Institución.

RESUELVE:

ARTICULO 1o. Otorgar las siguientes distinciones

A. MEDALLA AL MERITO CIVICO CATEGORIA "ORO"

- al Señor Brigadier General MIGUEL ANTONIO GOMEZ PADILLA
Director General de la Policía Nacional

MEDALLA AL MERITO CIVICO CATEGORIA BRONCE

- a la Señorita MAGDALENA LEGUIZAMON SANCHEZ

EL ESCUDO DE LA DEFENSA CIVIL CATEGORIA ORO

- al Señor ALEJANDRO GARCIA MONZON

- a la Señora LILIA BOTIA NIÑO

- a la Señorita SARA STELLA MOYANO

EL ESCUDO DE LA DEFENSA CIVIL DE 20 AÑOS DE SERVICIO

- al Señor ANANIAS MISAEL PARDO GUEVARA

B. LA PLACA RECORDATORIA DE LA DEFENSA CIVIL COLOMBIANA

AEROINDUSTRIAS LEAVER (recibe el Señor (JAMES LEAVER)

AEROCENTRO DE COLOMBIA (recibe el Señor CARLOS NIVIA)

ENTREGA las placas el Señor Mayor General JAIME GOMEZ MARTINEZ

3. Lectura del saludo del Señor Presidente de la República

4. Palabras del Señor Mayor General JAIME GOMEZ MARTINEZ Director General Defensa Civil Colombiana.

5. Comunicado del Ministro de Defensa Señor General Manuel Jaime Guerrero P.

6. HIMNO DE LA DEFENSA CIVIL COLOMBIANA.

Condimento con **EL REY** y...

**mucho
amor!**



COMINO - COLOR - SALSINA - PIMIENTA - AJO -
OREGANO - PAPRIKA - CANELA - NUEZ MOSCADA
CLAVO.

**CONDIMENTOS
EL REY**



SEGURIDAD ATEMPI

**VIGILANCIA ESPECIALIZADA
A SU SERVICIO**



MEDELLIN
Cr. 72A No. 32B-4
Apartado 55 143

**CONMUTADOR:
265 3355**

RIONEGRO
Cr. 50B No. 46-35

271 5150

BOGOTA
Cl. 37 No. 26-29

269 6002 - 244 2021

Afiliado a ANDEVIP

CLINICA OFTALMOLOGICA OPTOS

- Oftalmología
- Optometría
- Cirugía Ambulatoria
- Hospitalización
- Lentes de Contacto
- Optica

Dr. Francisco Gutiérrez M.D.
R.M. 7156

Tr. 13 No. 114A - 37

TELS: 215 7052 - 213 8970

BOGOTA

Programa e imposición
de escudos con motivo
de los 22 años

Al cumplir sus 22 años de actividades, la Defensa Civil realizó una variada programación, en donde se destacó la condecoración de algunos de sus miembros.

El día 7 de abril, se reunieron en la sede principal de la dirección nacional, directivos de la institución, personal condecorado y algunos invitados especiales, quienes expresaron su emoción por la celebración y se mostraron complacidos por la tarea que ha cumplido la Defensa Civil.

Esta es la programación desarrollada el 7 de abril:

08:00 a 08:20 Horas
Relación General

08:30 a 09:00 Horas
Misa de Acción de Gracias
(Pbtero. LUIS ALFONSO MUÑOZ)

09:15 a 09:45 Horas

1. Himno Nacional
2. Lectura de la Disposición por medio de la cual se otorgan unas distinciones.

a. ESCUDO DE LA DEFENSA CIVIL CATEGORIA "PLATA"

S.Te. PABLO EMILIO CASTAÑO - Comandante CAI No. 50
Señor Luis Alberto Bottia Casallas.

Señor Pedro Rodriguez Llanos
Señor Gabriel González
Señor Héctor Julio Zipa

b. ESCUDO DE TIEMPO DE SERVICIO 5 AÑOS

Señor Alejandro García Monzón
Señor Carlos Julio Ovalle
Señor Hernán Rincón Delgado

c. ESCUDO DE TIEMPO DE SERVICIO 10 AÑOS

Señorita Magdalena Leguizamón
Señora María Luisa Vega de Jaime
Señor Luis Felipe Chaparro
Mayor Manuel Sepúlveda Rosas
Señor Rafael Carranza Boada



El director general, General [r] Jaime Gómez Martínez y el subdirector, Omar Ruiz Perdomo impusieron las condecoraciones.

d. ESCUDO DE TIEMPO DE SERVICIO 15 AÑOS

Señora María de Jesús Plazas
Señor Víctor Manuel Chaparro
Señor Ezequiel López

e. MENCIÓN DE HONOR

Coronel ALONSO BALCARCEL AMAYA
Señorita MYRIAM NEIVA
Señora LUZ ANGELICA BENAVIDES
Señora LUCILA DE MORERA
Señora MARTHA PATRICIA HERRERA
Señor GUSTAVO VELASQUEZ
Señor MANUEL MANTILLA
Sta. MARIELA PUENTES

3. Lectura de la Resolución por la cual se otorgan unos distintivos de Instructor

Dirección General
Quinta Categoría

Sr. MANUEL MANTILLA
Sr. GABRIEL GONZALEZ JAIME

4. Palabras del Señor Mayor General JAIME GOMEZ MARTINEZ, Director General de la Defensa Civil Colombiana.

5. Himno de la Defensa Civil Colombiana.

10:00 Horas

Desplazamiento al Club de Suboficiales de las FF.MM.

11:30 Horas

Ceremonia de imposición de unas distinciones

13:00 Horas

Almuerzo



En la dirección general se llevó a cabo una sencilla ceremonia, donde fueron condecorados varios funcionarios que cumplían 5, 10, 15 y 20 años de servicios.

Seccional Bogotá

Con majestuosa ceremonia se celebró aniversario



La Plaza Ceremonial del Parque Simón Bolívar de Bogotá se llenó de banderas y uniformes anaranjados. Allí estaban decenas de hombres y mujeres de diferentes edades, ciudadanos voluntarios de una institución que durante 22 años ha estado presente ayudando a hacer menos difícil la situación de compatriotas afectados, unas veces por fenómenos naturales y otras por acciones venidas de la mano del hombre. Esas personas pertenecen a la Defensa Civil.

El objeto de esta reunión era para celebrar los 22 años de la Defensa Civil y todos, en medio de una gran emoción, gritaban a viva voz: Listos en Paz o Emergencia, lema que se ha escuchado a través de todos estos años, porque ellos siempre están atentos para llegar en forma presurosa y eficaz a los

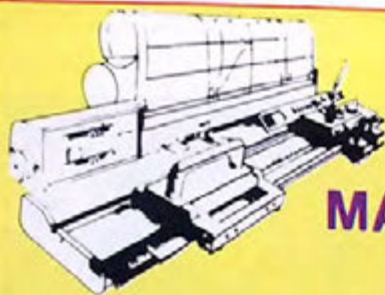
lugares escondidos y olvidados de la geografía colombiana, donde se ha hecho necesario contar con una "mano amiga".

Durante el acto, la bandera de la Defensa Civil fue condecorada con la Orden Civil al Mérito "Ciudad de Bogotá". Igualmente, se impusieron distinciones a quienes han sobresalido en esta noble tarea.

Durante la ceremonia, el director Seccional de la Defensa Civil, Luis Alberto Garavito solicitó al Gobierno local la creación del fondo de emergencia del Distrito Especial con participación de las juntas de la mencionada entidad, a lo cual el alcalde Andrés Pastrana respondió que "La Defensa Civil cada día se convierte en una institución de gran importancia en el programa de seguridad se han destinado 70 millones de

pesos para entidades cívicas como la Defensa Civil y se ha abierto un licitación por 20 millones de pesos con destino a la adquisición de artículos misceláneos para fortalecer a esta institución.





brother

MAQUINAS DE COSER Y TEJER INDUSTRIALES Y FAMILIARES



- Fileteadoras • Ojaladoras • Bordadoras • Presilladoras • Botonadoras • Cortadoras
- Guarnecedoras • Envivadoras • Planas • Cerradoras de Codo
- Puntada Invisible • Dos Agujas • Triple Transporte

IMPORTADOR Y DISTRIBUIDOR GENTIL BERMEO M.

BOGOTA: Carrera 28A N° 14-28 - Conmutador: 277 02 00 - Apartado 080795

MEDELLIN: Carrera 46 (Av. Oriental) 39-33 - Teléfonos: 232 53 19 - 232 74 44

BUCARAMANGA: Calle 37 N° 21-15 - Teléfonos: 35 100 - 35 063

Dinamarca

Librería y Papelería

El más completo
surtido en textos
y útiles para el
estudiante.



TENEMOS TODOS SUS TEXTOS Y UTILES ESCOLARES

ALMACENES:

Suc. Norte Centro Comercial Los Héroes

Avenida 13 No. 77 - 32

Principal: Calle 13 No. 8 - 53

Teléfono: 42 78 84

Suc. Ricaurte: Cra. 28 No. 12A - 54

Teléfono: 47 61 88

Suc. Centro: Calle 13 No. 9 - 79

Teléfonos: 41 97 - 84 - 41 60 83

TELEFONOS: 56 35 89/90

Bogotá



EL POLLO PARA TODOS

PLANTA Y OFICINAS:

Diag. 7a. No.37-14 - BOGOTA

Tels.: 237 8640 - 277 9959

201 1161 - 277 9293

Así se realizó el simulacro

En el barrio Restrepo de Bogotá

El pasado dos de abril se llevó a cabo un simulacro de rescate terrestre, rescate de víctimas por la caída de un automotor al río. El sitio escogido fue el Barrio Restrepo, en la calle 13 Sur número 17-52 y el señor Alejandro López Guzmán nos cuenta la forma como se realizó. Este simulacro, nos dice, contó con la participación de todos los destacamento de la zona sur de Bogotá, que comprende las alcaldías de San Cristóbal, Santa Fé, Los martines, Alto de Nariño, Uribe Uribe, Tunjuelito, Ciudad Bolívar, Bossa, La Estación y Kennedy. En total, participación más de 50 unidades, integrando los comités de trabajo, más que todo destacamentos de búsqueda y rescate, destacamentos de contraincendios, de campamentación y de sanidad.

En el evento, se simuló la muerte del conductor, su esposa quedó gravemente herida, lo mismo que dos jóvenes de corta edad. En el rescate fue entonces preciso hacer puentes improvisados de uno, dos y tres cables, hubo necesidad de pasar manila por que el río estaba un poco crecido y se prestó el apoyo requerido. Se trabajó con comunicaciones y la noticia fue difundida por un radioaficionado que estaba cerca al lugar de los acontecimientos.

El comandante del grupo de reacción inmediata y las juntas de la zona sur se hicieron presentes escalonadamente. Inicialmente llegó la patrulla de reconocimiento para verificar y dar veracidad de lo sucedido. Luego llegó el destacamento de contra incendio, que fue solicitado por la patrulla de reconocimiento en vista de que el carro estaba en llamas. Apenas llegó el destacamento de contraincendios pasó una manila con sus extintores y empezó a trabajar en la extinción del fuego. Llegó el destacamento

de campamentación a fin de armar las carpas que sirvieron de puesto de primeros auxilios y de morgue. Después se hizo presente el destacamento de seguridad, que se encargó de aislar el área para evitar que el público se fuera encima y entorpeciera las labores de los que allí trabajaban.

En el simulacro estuvo presente el director general de la Defensa Civil, el alcalde menor, los presidentes de juntas, el delegado regional con todos sus funcionarios y otras personas que expresaron su satisfacción por el éxito alcanzado y porque se comprobó que la Defensa Civil está preparada para enfrentar una emergencia como esta. Se demostró la habilidad de todos los que participaron y el espíritu de trabajo de todos los miembros de la Defensa Civil.



Mayor [r] Luis Alberto Garavito, director seccional de Bogotá, quien estuvo encargado de la dirección en Antioquia durante algún tiempo, cumpliendo una labor que ha sido reconocida por todos.





El pasado dos de abril, en el Barrio Restrepo de Bogotá, se realizó un simulacro, en el cual estuvo presente el director nacional, general [r] Jaime Gómez Martínez y el Mayor [r] Luis

Alberto Garavito. La coordinación estuvo a cargo de Alejandro López Guzmán, supervisor de la seccional de Bogotá. El personal voluntariado que participó se lució.

COMO NACIO LA D.C.C.

FUE FUNDADA HACE 22 años por el señor Senén Cruz, quien todavía vive en el barrio y es uno de los representantes del comercio. En ese entonces, la DCC tenía unos fines completamente distintos a los voluntarios que integraban la junta podrían al mismo tiempo cumplir las funciones de vigilancia. Después, comprendieron que la Defensa Civil no había sido creada para esto y fue entonces cuando nació la idea de hacer una junta de acuerdo a la estructura orgánica que daba la Dirección nacional.

Empezaron los directivos de la junta del Barrio Restrepo a darse cuenta que los voluntarios necesitan preparación y que no disponían de un sitio para este entrenamiento. Siempre estaban corriendo riesgos, como en la ocasión cuando un compañero se

ahogó filmando el programa *Atrévase*. El día que fuimos a rescatarlo, fue necesario ir a donde los Bomberos de Puente Aranda y fue allí donde los directivos de la junta conocieron lo que era un campo de entrenamiento y de ahí nació la idea de construir uno que les sirviera para realizar sus actividades.

Se habló con el doctor Julio Cesar Sánchez, alcalde de Bogotá y se logró el permiso para utilizar unos terrenos baldíos, en donde se construyó un salón. Ahora, el concejo municipal les va a ceder en comodato este terreno.

Uno de los más importantes proyectos que tiene esta junta es hacer un sitio donde puedan llegar los socorristas cuando vienen a Bogotá a realizar alguna diligencia.

Después de construir el campo de entrenamiento, la junta del

Barrio Restrepo ha decidido que también es necesario tener una capilla y ese será el próximo paso a dar.

Poco a poco, la junta ha ido progresando y cada día cuenta con mejores recursos para enfrentar alguna adversidad.

La junta tiene como presidente a Héctor Espitia, como vicepresidente a Miguel Solano, como tesorero a Luis Vaquero, como fiscal a César Goyeneche, como jefe de personal a Arturo Gallego y como jefe de operación a Nubia Garzón.

Los fundadores fueron Senén Cruz, Gilberto Cruz, Luis Vaquero y Cesar Goyeneche.

Los logros alcanzados por esta junta son muchos, pero lo más importante es el espíritu de colaboración de cada uno de sus integrantes, lo que les ha permitido salir adelante.

TRANS-ARPA LTDA.

SERVICIO DE ENCOMIENDAS
PUERTA A PUERTA POR TODO EL PAIS

VILLAVICENCIO
31 468
SAN MARTIN (META)
88 079
NEIVA
45 454
CAJÍ
65 35 14 - 65 35 16
BARRANQUILLA
36 50 03 - 20 14 42
CARTAGENA
68 01 51 - 68 01 71
SANTA MARTA
MEDELLIN
42 15 01 - 42 16 47
BUENAVENTURA
23 374



OFICINAS PRINCIPALES
BOGOTÁ:
Carrera 42 No. 8C-39

268 5973
269 2263
269 3912



Segurtec

SEGURIDAD TECNICA
COLOMBIANA LTDA.

Calle 35C No. 89-14

Tel.: 252 02 00

Servimos con toda seguridad

Apartado 1763

MEDELLIN



SEGURIDAD DELTA
LTDA.

FUNDADA DESDE 1.969

LIC. MINDEFENSA
NUESTRA EXPERIENCIA NOS
CAPACITA PARA PROTEGER SUS
BIENES Y SU INTEGRIDAD PERSONAL

CALLE 60 No. 17 - 39 TELS: 217 82 73

248 11 80 - 217 82 53 - BOGOTÁ

**AERO
MERCANTIL
S. A.**

CARRERA 3 No. 56-19,
APARTADO AEREO 6781,

TELEFONO: 2 11 81 00

TELEX 044 - 581 / FAX: 2128952

NIT 860.001.401-5

CABLES: LEAVER BOGOTÁ

P PUYANA y CIA.
Vinos y Licores

- * Whisky Johnnie Walker
- * Whisky Usher's
- * Vodka Finlandia
- * Vodka Koskenkorva
- * Vodka Koskenkorva
Manzana
- * Vinos 120
- * Vinos Tacama
- * Vino Don Valentín Lacrado
- * Vinos Torres
- * Vinos Eschenawer
- * Vinos Antinori
- * Jerez y Oporto Sandeman
- * Cognac Hine
- * Champaña Piper
- * Brandy Capa Negra
- * Brandy Carenal
- * Ricard
- * Ginebra Gordon's
- * Amaretto Di Saronno
- * Ron Blanco Macondo

AUTOPISTA NORTE
KM. 17 GUAYMARAL
CONMUTADOR

6760700

Telefax (91) 6760956



OFICINAS CENTRO
Cr. 10 No. 27-51 Of. 309 - Conmutador: 296 8506

A partir del 2o. trimestre cambia por: 286 5866

Directos: 281 0637 - 296 8768 - 296 8926

A partir del 2o. trimestre el 296 8768 cambia por: 286 8858

Apartado: 50381 - Télex: 45694 Puyco CO

VIGILANCIA

EMPLOC.



SUMINISTRO DE PERSONAL
UNIFORMADO Y ARMADO

Debidamente instruido y dirigido para la
prestación del servicio de vigilancia
durante las 24 horas continuas o también
para servicios ocasionales especiales.

Carrera 9a. No. 49-20

Teléfonos: 245 9401

245 1974 - 287 4684 - 287 4923

287 4945 - 287 8093

BOGOTÁ

La seccional de Antioquia ejemplo para el país

DIJO EL MAYOR GARAVITO

Recientemente, se posesionó como nuevo director de la Defensa Civil en Antioquia el Mayor Juan Félix Wells. En el acto de posesión, estuvo presente el coronel Omar Ruiz Perdomo, de quien el Mayor Garavito dijo que, aparte de ser el subdirector de la Defensa Civil, es un oficial que ha prestado grandes servicios a la patria, un oficial que llegó al grado superior con grandes dotes y que ha sabido distinguirse por sus capacidades.

Igualmente, el Mayor Garavito, brindó un saludo, en calidad de director seccional encargado, a todos los presentes y agradeció la colaboración que le brindaron durante su gestión, expresando que "fue para mi muy honroso el haber estado en una de las mejores seccionales del país,

en donde encontró personas verdaderamente abnegadas y llenas de altruismo que trabajan permanentemente en bien de la comunidad.

Las realizaciones de la D.C. en Antioquia son conocidas no solamente en el territorio nacional sino también fuera de él y sé que bajo el mando del coronel Wells ésta seccional seguirá mostrando su predominio, dijo el Mayor Garavito.

COMPLACIDO POR ESTUPENDA LABOR

Quiero presentar a todos los integrantes de la Defensa Civil que conforman la seccional de Antioquia un saludo muy especial de parte del Mayor General Jaime Gómez Martínez, nuestro director, dijo



En una ceremonia especial tomó posesión el nuevo director seccional de Antioquia, Mayor [r] Juan Félix Wells. Asistieron, entre otros, el subdirector nacional, coronel Omar Ruiz Perdomo y los presidentes de las diversas juntas de la ciudad de Medellín.



el subdirector de la Defensa Civil, Coronel Omar Ruiz Perdomo, durante la posesión del nuevo director en Antioquia, Mayor Juan Félix Wells.

Expresó el coronel Ruiz Perdomo que el director nacional siempre ha estado muy interesado en esta seccional y se ha preocupado por los diversos problemas que en esta parte del país se han presentado y que son conocidos de todos.

Dijo que la dirección nacional realizó algunos esfuerzos y que por algún tiempo estuvo buscando la persona indicada para que dirigiera esta seccional. Al final, se logró el nombramiento del Mayor Juan Félix Wells, de quien se espera una administración muy dinámica y emprendedora.

“Debemos estar preparados para cualquier emergencia, ya que he visto que en La Pintada existe un problema que puede ocasionar una desgracia si no se atiende en la forma debida”, dijo el Coronel Ruiz Perdomo. Todos debemos estar atentos para afrontar las emergencias y demostrar que poseemos hombres dinámicos y abnegados que velan por el bien de la comunidad, terminó diciendo.

NUEVO DIRECTOR DE ANTIOQUIA

Es muy satisfactorio, después de un receso en la actividad militar y ciudadana, volver a la comunidad antioqueña, dijo el nuevo director de la Defensa Civil, Coronel Juan Félix Wells, quien anotó también que se siente honrado de haber sido enviado a esta sección del país, donde espera cumplir a cabalidad con los planes que se ha trazado. Es mi deseo, dijo, que cada día demos mayor capacidad, mayor empuje y podamos así hacer de esta seccional la primera en el país.

Quiero presentar un



agradecimiento muy sincero al Mayor Garavito por toda la colaboración que de él he recibido y por la labor tan estupenda que realizó durante el tiempo que estuvo encargado de la seccional. Gracias al empeño que le puso a su trabajo, supo encauzar por los caminos del bien esta seccional.

Un cordial saludo para el nuevo subdirector de la Defensa Civil, para todas las juntas de la Defensa Civil en Medellín y Antioquia y para todos los hombres que hacen posible que la institución cumpla con sus programas.

El nuevo director en Antioquia demostró grandes deseos de trabajar por el bien de la comunidad y desde el día de su posesión empezó a desarrollar su programa, para lo cual cuenta con unos colaboradores dinámicos que siempre estarán atentos para prestarle la colaboración del caso.

Miguel Avila Barreto

Un excelente jefe de instrucción y operaciones en Antioquia



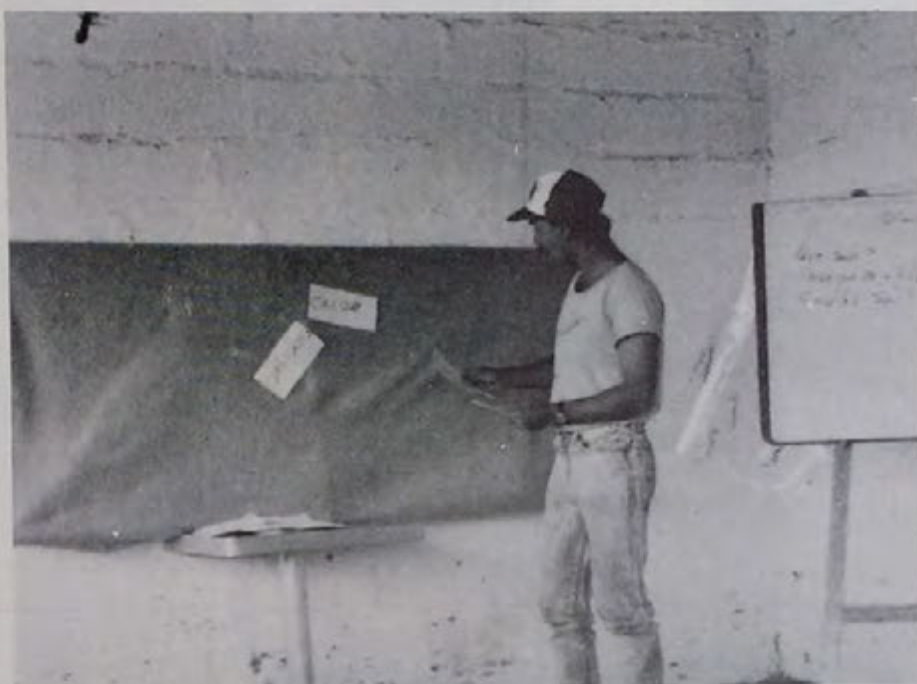
Después de cumplir sus 20 años de servicios, el Sargento Miguel Avila Barreto se retiró, pero no para dedicarse a descansar, sino para ingresar como jefe de instrucción y operaciones de la seccional de Antioquia de la Defensa Civil.

Avila Barreto fue instructor en la escuela de Lanceros de Tolomaida. En 1982, se retiró de la octava Brigada en Armenia, Quindío, donde alcanzó el grado de sargento primero.

Después de su retiro, estuvo laborando en la empresa Thomas de la Rue, en Medellín, como jefe de transporte. En noviembre de 1988 llegó a la Defensa Civil en calidad de auxiliar técnico y después fue destinado a la sección de instrucción y operación.

Entre los proyectos que tiene para este año, nos contó lo siguiente:

- En mayo 27, iniciará el Curso de Comunicaciones, con una intensidad de 24 horas.
- El 17 de junio se desarrollará un curso de búsqueda y rescate.
- El 3 de junio se lleva a cabo un curso de abeja africanizada.
- Para los días 20, 21, 22 y 23 de julio está previsto un curso de avanzada de instructores en la Escuela de Lanceros en Tolomaida, previa coordinación hecha por el comandante de esa unidad. Para esto, se ha pedido ya la autorización al director nacional.
- El 5 de agosto se inicia el curso de sanidad.



Actualización de los instructores de la seccional de Antioquia, con la coordinación del sargento Miguel Avila, jefe de instrucción seccional.



Cursos de actualización del personal antiguo de las juntas de la seccional Antioquia. Estos cursos han gustado mucho y han reportado muchos beneficios para todos.

- El 9 de septiembre se inicia el segundo curso básico.

- El 28 de octubre hay un censo para directivos, y posteriormente uno de espacios confinados,

que se realizará el 4 y 13 de noviembre, con la ayuda de Carbocot, en cercanías de Amagá.

En el aspecto de operaciones, cómo se vienen conformando los grupos de reacción inmediata y cómo se está realizando el programa para atender un posible desastre entre los límites de Antioquia y Caldas?

- Tomando como base la junta de San Diego, la cual dispone de muy buenos medios, se está conformando el Grupo de Reacción Inmediata, con miembros de la Junta de San Diego, Belén y de Itagüí, para estar listos, en cualquier momento, a prestar la colaboración inmediata en cualquier tipo de emergencia. Este será el grupo que inicialmente se hará presente en el área de impacto.

SOMERAUTO

CONCESIONARIO
MAZDA



VENTAS: Cr. 48 No. 10-168
266 6628 - 266 1565

REPUESTOS: Cr. 48 No. 16-44
266 3102 - 266 3122

SERVICIO: **HUGO RUEDA Y CIA. LTDA.**
Cr. 48 No. 16-44
266 3022 - 266 3062
Apartado: 54255 - Télex: 66809

MEDELLIN

LWV

Lider en
Colombia
en tapetes
dibujados

- Tapetes dibujados Clásicos y Modernos
- Alfombras pared a pared, Dibujadas a color unido.
- Diseños especiales.



BOGOTA: Avenida 19 No. 114A-05
2148550 - 2145196 - 2149067
Telefax: (91) 2154623

ALMACEN UNICENTRO L. 1-46 **2130850**
CAJICA: Calle 3a. No. 2-50
8660197-8660388-8660282

La junta de Envigado cumple 24 años

El próximo 18 de mayo, la Corporación Defensa Civil Envigado conmemora sus 24 años de existencia. Son 24 años de incansable labor, durante los cuales hemos realizado una labor destacada, dijeron voceros de la entidad.

Actualmente, adelanta programas de desarrollo, tanto a nivel administrativo como operacional, orientados al mejor funcionamiento de la corporación.

En lo relacionado con la parte administrativa, se estructura la campaña de promoción a nivel de establecimientos educativos en los grados 9, 10 y 11, cuyo objetivo principal es el de incrementar el número de voluntarios auxiliares y activos.

La Corporación tiene participación femenina y cuenta con un grupo de Civillitos y de juveniles.

En la parte operacional, se diseñan planes internos de capacitación y entrenamiento cada dos meses.

Actualmente, se está asistiendo al Comité Local de Emergencia, en donde se presta asesoría.

En asamblea realizada el 5 de marzo, se eligió la nueva junta directiva, quedando conformada así:

Presidente: Nelly Uribe
 Vicepresidente: Eladio Ramos.
 Secretaria: Gilma Muñoz
 Tesorera: Berta E. Trejos.
 Jefe Administrativo: Nelson Montoya
 Jefe Operaciones: Walter Hoyos
 Fiscal: Fernando Arango.

La Corporación Defensa Civil Envigado realiza actualmente evaluaciones periódicas en las diferentes zonas de riesgo del municipio y se prepara para celebrar con orgullo sus bodas de plata el próximo año.

En cualquier lugar...
En cualquier ocasión...

...NECTAR,
PONE LO MEJOR:
EL SABOR!

AGUARDIENTE
NECTAR
E.L.C.
"CALIDAD EL DORADO"

Animese con

NECTAR

En la Defensa Civil - la familia y el colegio

Como instructor del grupo de civilitos de la Corporación Envigado, haré una breve exposición sobre ciertos puntos de vista que considero deben tenerse en cuenta por parte de todos los voluntarios para el manejo e instrucción del civilito; como parte indispensable en toda corporación.

Lo he realizado basado en mis experiencias de formación del grupo y en principios básicos de sicología infantil y docencia aplicada para trabajos de grupos infantiles.

1. IMPORTANCIA DE LOS CIVILITOS EN LA CORPORACIÓN:

Considero que toda corporación debe adelantar los trabajos de conformación del grupo infantil, puesto que este puede ser parte activa dentro del campo de acción de la Defensa Civil.

Es así como dentro de la "Promoción de la Comunidad" cumple una gran labor promocionando dentro de la comunidad "cumple una gran labor promocionando dentro de la comunidad infantil, esto al convivir y jugar con los demás niños del barrio, en cuanto al "mantenimiento de la soberanía nacional y prevención del delito "el civilito colaborará con esto es la medida en que se le cree una nueva ideología tendiente a inculcar los emblemas más patrios y una buena conducta social.

Me parece que en cuanto a la utilización de equipo, el civilito debe tener instrucción y acceso a este; enseñándole pautas para

mantenerlo en buen estado conservando así el patrimonio de cada corporación.

2. EL CIVILITO EN EL MUNDO INFANTIL:

Si al niño civilito se le da una instrucción que forje una conducta de líder adecuada; este en su barrio, en los juegos de compartición con los demás niños será un líder; así se desempeñará adecuadamente dentro de sus equipos competitivos observando una conducta sobresaliente. Además servirá como instructor de normas elementales de seguridad y de primeros auxilios a los demás niños de su comunidad.

3. CIVILITO EN LA FAMILIA:

El civilito plasmará en su hogar toda la conducta tendiente hacia los buenos modales y el respeto por sus padres y mayores, fortaleciendo así la unidad familiar y el entendimiento con sus hermanitos. El civilito en el hogar también conservará las normas ele-

mentales de seguridad, convirtiendo a su familia en familia modelo dentro del barrio.

4. EL CIVILITO EN EL COLEGIO:

El colegio más concretamente la parte académica merece ser tenida en cuenta por parte del instructor al seleccionar su grupo, ya que esta refleja toda la actividad psicomotriz del niño(a).

Es así como el civilito debe ser bueno académicamente y de intachable conducta, si esto no fuere así la D.E. colabora programando jornadas académicas orientadas debidamente e inculcando el amor por el estudio como parte desarrolladora del aspecto psíquico-intelectual del civilito. En cuanto a la parte motriz se fomentará el deporte con jornadas deportivas manteniendo la parte física en buen estado de acuerdo a las posibilidades físicas de cada niño, complementando con talleres de pintura y manualidades.

Luego de este informe, invito a todos los voluntarios y padres de familia a continuar apoyando el grupo vinculando más niños, lo que engrandecerá nuestra corporación.

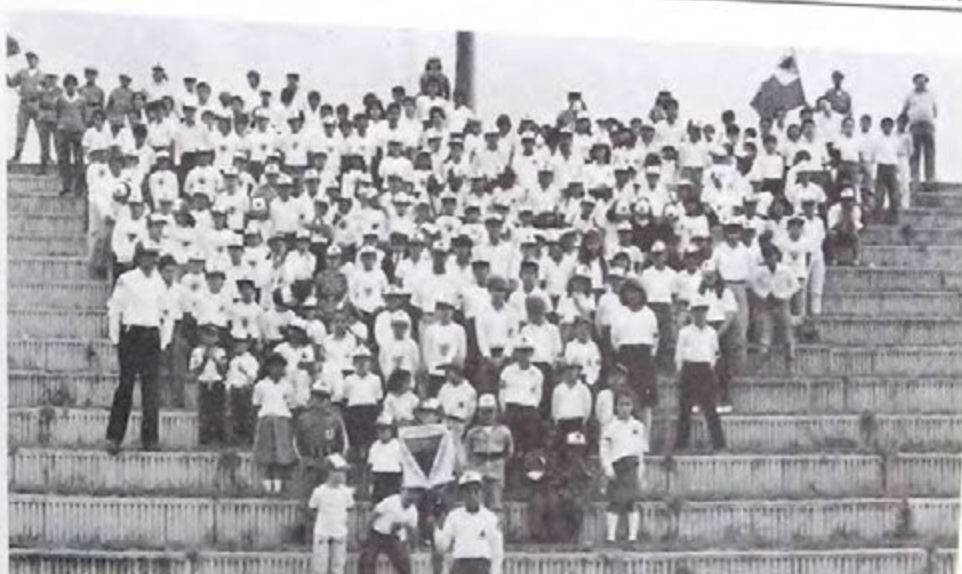
Recordemos que los civilitos y juveniles:

"SON EL SEMILLERO DE NUESTRA CORPORACION Y QUE DIA A DIA LA ENGRANDECEN CON SU PRESENCIA PARA ASI MANTENERNOS SIEMPRE:

LISTOS EN PAZ O EMERGENCIA".

Cordialmente,

Nelson Montoya R.
Instructor Civilitos.



MAS CERCA DE USTED!

PLAZUELA DE ZEA
ITAGÜI
LAURELES

Pl. de Zea 25189 00 • Itagüi 277 93 19 • Laureles 260 10 83



La junta de San Diego digna de admirar

Una de las juntas más organizadas en Medellín es la del Barrió San Diego, que actualmente tiene como presidente al doctor Alfonso Mora Herrera. Como quisimos saber un poco más de esta junta, conversamos con su presidente, quien explicó la forma como vienen desarrollando sus programas:

1. Reseña Histórica.

La Junta D.C. San Diego, tuvo su origen en el Barrió San Diego en el año de 1.974, siendo sus fundadores un grupo de habitantes de este sector, quienes llevados por su voluntad de servicio a la comunidad, crearon la Junta que hoy lleva el nombre del Barrió.

De los fundadores hoy solamente queda un miembro, el Señor Manuel Higueta, quien a lo largo de los años ha sabido sostener e incrementar el espíritu cívico entre los voluntarios que hoy conformamos la Junta.

Hoy en día, la Junta tiene su sede en la carrera 43B No. 10-30, Barrió el Poblado; la cual fué cedida en Comodato por el Municipio de Medellín.

La Junta cuenta en la actualidad con un número de miembros activos, que asciende a 45, y tiene



como meta principal incrementar su número de manera significativa, con el fin de prestar un mejor servicio a la comunidad.

2. Junta Directiva.

En febrero 25, la asamblea de la Junta, elige para el período 1989/1990, la siguiente Junta Directiva:

JUNTA DIRECTIVA D.C.C. SAN DIEGO

FISCAL

Jaime Jaramillo

PRESIDENTE

Alfonso Mora H.

TRIBUNAL HONOR

Mauro Galeano

SECRETARIA

Estella Gaviria

Gloria Cardona

VICE-PRESIDENTE

Manuel Higueta

TESORERO

Elieser Moreno

José I. Madrid

SECCION ADMINISTRATIVA

Blanca de Mesa

Juan E. Londoño

SECCION OPERATIVA

Mario Londoño

Alejandro Velásquez

La Junta arriba mencionada tiene como propósito fundamental, el lograr la total integración del personal de la Junta, y de esta con los demás miembros de nuestra Institución.

3. Programas y Actividades

La Junta, con el ánimo de prestar un servicio a la comunidad, como es nuestro objetivo y función básica, ha venido desarrollando entre otras las siguientes actividades principales:

a) Labor de primeros auxilios y control de masas en los diferentes eventos, que se realizan en el Centro de Exposiciones y Convenciones de Medellín, y en otros centros de concentración de nuestra jurisdicción.

b) La permanente actividad en la eliminación de enjambres de Abejas Africanizadas, los cuales se han incrementado significativamente, requiriendo esto una permanente actividad del grupo especializado en este campo que posee la Junta.

c) La permanente vinculación de nuestro voluntarios a las diferentes actividades de Capacitación que programan las demás Juntas, el grupo de apoyo, la Seccional y entidades diferentes con el fin de lograr la conformación de voluntarios y grupos altamente especializados en las diferentes áreas de nuestra actividad.

d) La conformación de un grupo de instructores que nos colabore en la formación integral de nuestros voluntarios y de las Juntas que lo soliciten.

e) En la actualidad se está terminando el plan de promoción y divulgación de la Institución en las diferentes entidades educativas, religiosas, industriales y demás de nuestra jurisdicción; con el fin de mejorar y consolidar la imagen de nuestra Institución, y a la vez captar nuevos recursos humanos para la Junta y la Institución en general.

f) La Junta, en coordinación con la Delegación Seccional ha iniciado la conformación de un grupo GRIC (Grupo de reacción inmediata y capacitación), al cual invitamos a vincularse a los voluntarios de las diferentes Juntas que así lo deseen, con el previo cumplimiento de los requisitos.

4. ¿ Seccional Antioquia en Crisis?

Nuestra seccional ha venido atravesando desde hace varios meses un período de inestabilidad, originado por los múltiples y desafortunados acontecimientos que se han presentado en la misma, los cuales todos conocemos; y sobre los cuales no vale la pena referirnos en detalle. Sin embargo, cabe preguntarnos en este momento

¿Queremos seguir lamentando lo sucedido y criticando los que ha hecho o dejado de hacer?, ó vamos a decidirnos a tomar cartas en el asunto y a luchar con decisión y criterio por sacar adelante la Seccional Antioquia, y colocarla de nuevo en el lugar de privilegio que siempre había tenido a nivel Nacional?; ¿hay crisis en nuestra institución, para prestar los servicios adecuadamente, velemos por la integridad física y sobre todo moral de nuestros compañeros, directivos y funcionarios; y sobre todas las cosas pongamos nuestro grano de arena para sentir el orgullo de ser miembros de tan bella institución.

Vale la pena tomar el mensaje de un gran presidente Americano y decir "no esperemos que pueda hacer la defensa civil por nosotros, miremos que podemos hacer nosotros por la Defensa Civil".

Como conclusión a estas reflexiones, pensamos que nuestra primera labor debe ser la de darle todo el respaldo a nuestro nuevo delegado, colaborando en lo que esté a nuestro alcance, sea mucho ó poco, ya que aquí no importa la cantidad sino la calidad.

Muy atentamente,

ALFONSO MORA HERRERA.
Presidente D.C.C.



En Armenia

Se realizó encuentro operativo

Durante los días 23, 24, 25 y 26 de marzo, se realizó en Armenia el Primer Encuentro Operativo de Grupos de Apoyo, el cual tuvo participación de delegados de Antioquia, Caldas, Cundinamarca, Quindío, Risaralda, Tolima y Valle, coordinado por el Coronel (r) Alonso Balcarcel Amaya.



IMPORTANCIA DEL ENCUENTRO

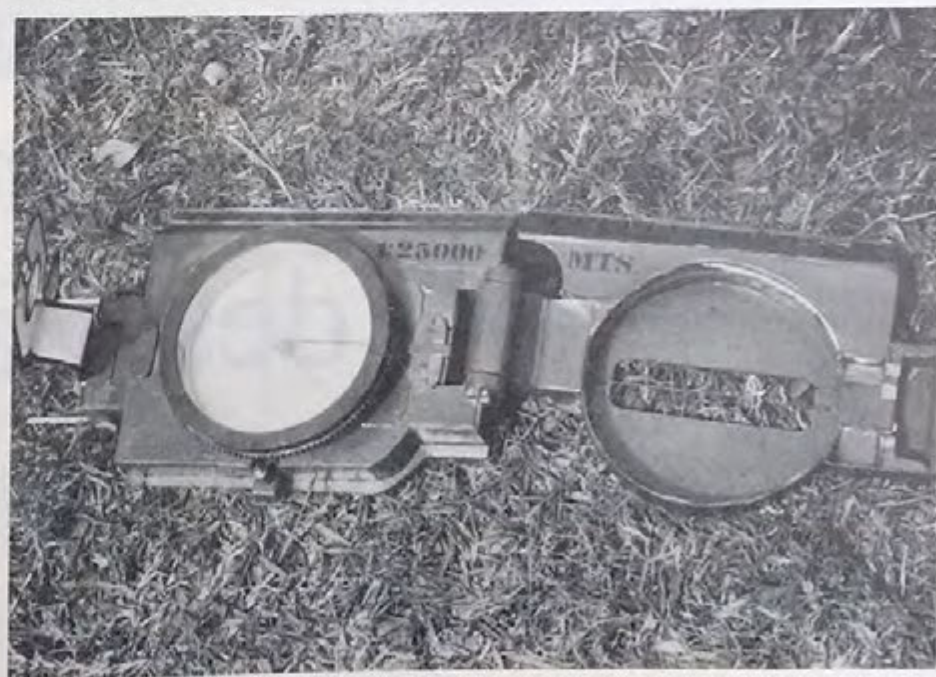
El encuentro se realizó con motivo del centenario de la ciudad Milagro y buscaba motivar a los diferentes organismos de cada seccional, con el fin de capacitarlos para la prevención y atención de desastres.

También, se logró:

- Una mejor preparación para poder atender mejor a la comunidad, aplicando las técnicas de rescate.
- Capacitar un buen número de personas integrantes de los grupos de Apoyo en las áreas de salvamento, búsqueda y rescate.
- Unificar doctrinas y equipos en las áreas de búsqueda, salvamento y rescate.

Con la participación de 46 voluntarios integrantes de las seccionales de Antioquia, Valle, Cundinamarca y Quindío, se dio comienzo a la programación el día 23, con las siguientes materias:

- Inauguración del personal administrativo en el campamento.
- Uso del uniforme.
- Definición SAR Colombia.
- Equipo de protección personal.
- Clasificación de cuerdas.
- Clasificación de nudos.
- Traje y C.R.A. M.S.
- Orientación
- Técnicas de Búsqueda.
- Triaje práctico.
- Práctica de nudos y aparejos.



- Conocimiento de los helicópteros.
- Lectura de cartas y brújula.

Los objetivos que se buscaban se lograron cumplir a cabalidad y la integración alcanzada en el encuentro fue muy positiva.

Del 23 al 26 de marzo se llevó a cabo el Encuentro de Grupos de Reacción Inmediata en Quindío. Aquí vemos algunos de los participantes mostrando sus habilidades. También, la brújula que prestó un gran servicio.



Alarma por posible deslizamiento

El gobierno departamental contrató la instalación de cuatro alarmas y un equipo completo de comunicaciones a lo largo del río Cauca, entre La Felisa (Caldas) y Puente Iglesias (Antioquia), con el fin de dar aviso oportuno a los habitantes de la región, en caso de un posible deslizamiento de Monte Bonito y represamiento del Río Cauca.

De esa forma los habitantes podrán evacuar y refugiarse en un sitio seguro, pues ese fenómeno podría causar una gran avalancha sobre las poblaciones ribereñas.

El Programa de Prevención y Apoyo a la Atención de Emergencias en Antioquia, está siendo coordinado por el doctor Guillermo Gaviria Zapata, titular de la Secretaría de Desarrollo de la Comunidad, quien explicó que se han venido realizando reuniones con las principales entidades de atención de emergencias en Antioquia, para concretar una serie de acciones para afrontar una eventual emergencia en el cerro ubicado en la Felisa, Caldas. Según las informaciones conocidas, cerca de 7200 metros cúbicos de tierra amenazan con desprenderse, los cuales además

de represar las aguas del río Cauca, pueden llevarse unos diez kilómetros de carretera.

Entre las principales acciones se destaca la creación de cuatro comisiones que iniciaron trabajos desde hace varios días: Técnica, Salud, Educación e instalación de alarmas.

Estos grupos de trabajo están integrados por funcionarios de la Cruz Roja de Antioquia, Defensa Civil Colombiana, Ingeominas, Himat y la Gobernación de Antioquia.

A los habitantes de las zonas ribereñas y a quienes transitan por el lugar se les ha recomendado que en caso de emergencia se retiren a las partes más altas y lleven documentos de identidad y los objetos de mayor valor.

PROGRAMA PREVENTIVO

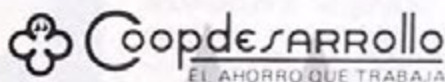
El Programa de Prevención y Apoyo a la Atención de Emergencias en Antioquia -Fopreve- de la Secretaría de Desarrollo de la Comunidad de Antioquia y la oficina de Emergencias del Departamento de Caldas, adelantan una acción conjunta de tipo preventivo ante el riesgo existente en el corregimiento caldense La Merced, por el posible deslizamiento de Monte Bonito sobre el Río Cauca y han pedido a todos que estén atentos a cualquier llamado de emergencia.



ALMACEN DE VIDRIOS VIDRIERA ANTIOQUEÑA

Cr. 52A (Alhambra) No. 45-105..... 231 0449
MEDELLIN 241 7569 - 241 9295 - 241 0394
Bodegas: Cr. 55 No. 27-A-20 235 6338 - 235 6328

Para servir a usted, a su cooperativa y a la comunidad, fue creada



Porque Coopdesarrollo es fuerza y presencia del sector solidario de la economía

Porque Coopdesarrollo es motor del desarrollo cooperativo colombiano

¡UNASE A UNA COOPERATIVA!

El cooperativismo promueve al hombre
Coopdesarrollo promueve al cooperativismo

¡UN CUARTO DE SIGLO AL SERVICIO DEL HOMBRE COLOMBIANO!

DIRECCION GENERAL Carrera 7 No. 32-47
Teléfono: 2880666
Apartado Aéreo No. 16588
Bogotá

SUCURSALES Y AGENCIAS

Bogotá, Cali, medellín, Ibagué, Florencia y Pereira



Con motivo de los 15 años de la junta del Barrio Manrique en Medellín, se desarrolló una programación variada que incluyó la entrega de una placa por parte del Mayor [r] Guillermo Rodríguez, exdirector seccional a José Domingo Acevedo, presidente de la junta.

EN MEDELLIN LA JUNTA DE MANRIQUE CONMEMORO SUS 15 AÑOS

Con un programa muy sencillo la Junta de Manrique conmemoró sus 15 años de haber recibido personería jurídica, en un principio empezó como brigada cívica. Al acto asistieron el Director Seccional, el Comandante del Grupo de Apoyo, comerciantes del Barrio y otras personalidades, en este acto se aprovechó para inaugurar la nueva sede, construida por el mismo personal de la junta en convites y auxilios del personal Honorario, contamos además con el gran apoyo por parte de la firma MECANIN.

El siguiente es el programa realizado:

9 a.m. Misa Concelebrada
9.30 Palabras del Sr. Presidente JOSE DOMINGO ACEVEDO Z.
10.00 Palabras del Director Seccional.
10.30 Entrega de una placa enviada por parte del Director Nacional.
10.40 Entrega de Tarjetas y escudos al personal que más se



destacó en la construcción de la sede.

Tarjetas a: ALONSO GUTIERREZ - MARCO TULIO BUILES JOHN BAYRON ESCUDERO y JOSE DOMINGO ACEVEDO Z.
Escudos a: ALONSO MUÑOZ - JUAN FERNANDO DUQUE y MARIELA RUEDA.

11.00 Descubrir placa de inauguración de sede.

12.00 ejercicio de evacuación del IDEM PEDRO LUIS VILLA, en este se destacó todo el personal que participó en especial los CIVILITOS.

12.00 Almuerzo para todo el personal e invitados.

AGENCIA COMERCIAL
DE VIGILANCIA

SEGURIDAD
TEQUENDAMA
LTDA.



- Sirve a Tiempo y con lealtad
- Personal seleccionado, uniformado y armado

Licencia Mindefensa con póliza
de seguros

Calle 71 No. 37 - 45

Tels: 250 97 03 - 250 87 66
Bogotá

AGENCIA DE VIDRIOS
UNIVERSAL



- * Enchapes y Decoraciones en Espejo
- * Cristales Templados de Seguridad para Decoración y Arquitectura de 4, 5, 6, 10 y 19 mm.
- * Vidrios Antibala

Cr. 45 (El Palo) No. 44-97

251 8469 - 251 4299



Induplas S.A.

INDUSTRIAS PLASTICAS ASOCIADAS

Servicio de Inyección y Soplado - Tapas de Rosca Standard - Estuches para Cosméticos, Tapas para Esmalte y Aerosol - Tapones para Frascos - Frascos y Botellas hasta un Litro

251 6749 - 251 6780
Calle 69A No. 72-42

BOGOTA

Cicloby
BICICLETAS QUE TRIUNFAN



Radio para Bicicleta y Moto

MEDELLIN

FABRICA

Transv. 78 N°65-346
Contab. ☎ 257 1655
Administ. ... 257 2504
Import. 257 1682

ALMACEN N°1

Carrera 52 N°55-32
Contab. ☎ 231 4066
Ventas 241 5139
242 5263

APARTADO 3438 - TELEX 65335



VISITA DIRECTOR GRAL. 1968

Visita del General [r] Jaime Gómez Martínez, director nacional de la Defensa Civil, al centro de salud. Aquí aparece en compañía del doctor Alvaro Guzmán, comandante del Grupo de Apoyo y del Mayor [r] Orlando Buenaventura, director seccional.

Seccional Valle

Gran labor desarrolla el mayor Orlando Buenaventura

La Seccional de la Defensa Civil del Valle del Cauca viene desarrollando una labor intensa y son muchas las tareas que ha realizado en los últimos días, sobre todo cuando la época invernal ha arremetido con fuerza.

La seccional tiene como director al Mayor (r) Orlando Buenaventura Lizalda, como supervisor al Capitán Adolfo Morcillo Cabezas, como auxiliar técnico a la señora Amparo Caicedo de Manrique y como secretaria a la señorita Ana Bolena Salgado.



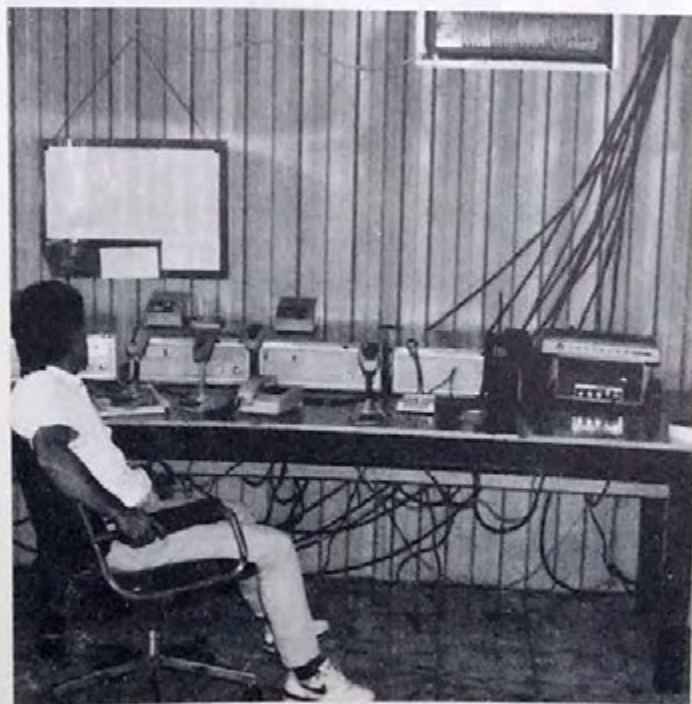
Personal de la Defensa Civil de Buga, con ambulancia de rescate muy bien equipada. Esta junta ha cumplido una excelente labor.

GRUPO DE APOYO

El Grupo de Apoyo, que está al mando del comandante Alvaro Guzmán Guzmán, cuenta con una red de radio en VHF que se considera la más grande y mejor organizada del país y tiene un grupo femenino que trabaja intensamente para sacar adelante los diversos programas. El Grupo Femenino del Valle, se inició en octubre de 1985 y está conformado por Gloria de Guzmán, Julia de Lenis, Marta de Londoño, Carmen de Victoria, María Claudia Burgos, Lucila de Zacuda, María Eugenia Goncalvez. Posteriormente, ingresó Nuria de Carrillo, Margarita de Londoño y Ruth de Irizarry.

El objetivo principal era construir y operar un centro de salud situado en el Barrio Alfonso Bonilla Aragón, Distrito de Agua Blanca, sector muy deprimido de la ciudad de Cali.

Después de un período de consecución de terreno y de dineros para construir, se inauguró el Centro el 7 de marzo de 1987. Se le colocó el nombre de Centro de Salud doña Lola y empezó a prestar servicios atendido por tres médicos rurales, una enfermera jefe, dos enfermeras auxiliares y personal administrativo suficiente para su correcto funcionamiento.





En el Centro de Salud operan los siguientes programas:

- Consulta médica, de 7 a.m. a 4 p.m., atendiendo a más de 100 pacientes diariamente.
- Crecimiento y Desarrollo
- Consulta y control prenatal
- Vacunación

- Control de tuberculosis
- Laboratorio clínico
- Hipertensión

Ante la magnífica acogida que el Centro de Salud ha tenido, fue preciso comprar y construir el lote contiguo y así poder aumentar los servicios en el futuro próximo, consiguiendo los equipos de odontología y laboratorio.

El Grupo de Apoyo de la Defensa Civil del Valle del Cauca cuenta con 108 voluntarios en su parte operativa. Su red de radio sobrepasa los 800 unidades. Su parque automotor está conformado por cuatro ambulancias, dos vehículos de transporte, un automóvil de relaciones públicas y un campero para inspección de repetidoras en los carros. En equipo fluvial, se cuenta con un bote de fibra de vidrio y uno tipo Zodiac con sus respectivos motores fuera de borda.

Se tienen, además, organizados grupos especialistas, como el Grupo K, que incluye perros amaestrados en la búsqueda y localización de víctimas atrapadas; grupo especializado en rescate, con equipos de ascenso y descenso de grandes edificaciones; grupo de rescate acuático, con equipo de buceo, etc.

JUNTAS PILOTOS DE DEFENSA CIVIL

1. BUGA

Es la mejor junta piloto de la jurisdicción. Su presidente es el señor Gerardo José Mejía y gracias al trabajo de todos sus integrantes, ha logrado organizar una pequeña red de radio que ha dado muy buen resultado.

En su sede, han organizado un servicio médico que viene trabajando en forma dinámica.

Tienen sede propia, un parque automotor que consta de una ambulancia, dos vehículos de transporte, un vehículo de servicios y un vehículo de rescate.

Operativamente cuentan con 58 voluntarios y la organización de grupos especiales acuáticos.

CARTAGO

Su presidente es José Héctor Gómez Botero. Esta junta posee una red de comunicaciones en VHF con la cual dan cobertura al norte del Valle, de donde derivan los fondos para su sostenimiento.

Poseen una sede en comodato y su parque automotor está compuesto por un campero Nissan Patrol y una volqueta. Igualmente,



Grupo K, perros amaestrados para búsqueda y rescate. Pertenecen al Grupo de Apoyo y cumplir una gran labor.

poseen un bote de fibra de vidrio y su respectivo motor fuera de borda.

LA VICTORIA

Su presidente es el señor Gabriel Caicedo.

Posee una de las mejores sedes de la jurisdicción, que incluye un parqueadero cubierto con capacidad para 50 vehículos, el que explotan conjuntamente con una volqueta que otorgó el Municipio en comodato.

LA UNION

Está presidida por Javier Aguirre y posee una sede muy buena. Su parque automotor está conformado por una camioneta. Cuenta con 39 voluntarios.

CANDELARIA

Su actual presidente es José Ancizar Antia. Posee sede propia, un vehículo y 46 voluntarios.

JUNTA DE DEFENSA CIVIL

Igualmente, en el resto de municipios del

departamento, se han integrado juntas de Defensa Civil, veamos:

Existen juntas en Argelia, Buenaventura, Caicedonia, Costa Rica, Dagua, Darién, El Cairo, El Cerrito, El Dovio, Florida, Guacarí, Jamundí, La Morelia, La Paila, Obando, Palmira, Pradera, Restrepo, Sevilla, Toro, Tulua, Versalles, Villagorgona, Yotoco, Yumbo, Zaragoza, Zarzal, Ginebra. De todas estas, 19 poseen sede propia y cuentan con 19 vehículos.

En la ciudad de Cali cuenta con 19 juntas de Defensa Civil, de las cuales se destacan la de Arroyohondo, que cuenta con un grupo especial de perros entrenados para la búsqueda de personas atrapadas, la del Doce de Octubre, Gaitán, Bolívariana, Cristóbal Colón, El Rodeo, El Troncal, Lleras Camargo, Mariano Ramos, Nueva Floresta, Primavera, San Judas, Santa Rosa, Sucre y Villanueva.

También hay otras juntas que están en formación, como las de Los Mangos, Cañaverales, José María Córdoba, Manuela

Beltrán, El Hormiguero y otras más.

En diálogo con la Revista Defensa Civil Colombiana, el supervisor de la Defensa Civil del Valle del Cauca, Capitán Adolfo Morcillo Cabezas, se refirió a la estupenda organización de esta seccional y explicó así la forma como vienen trabajando:

CAMPO DE INSTRUCCION

Ha sido política de esta seccional poner especial atención en la instrucción y preparación de los voluntarios. En este sentido, se han logrado cuatro puntos de referencia, con instrucciones especializadas. Se ha logrado cuatro puntos de referencia, con instrucciones especializadas. Se ha logrado adelantar la técnica especial, la evaluación de edificios, el descenso por el sistema de rapel cuerdas, de las terrazas de algunos edificios de Cali y todo esto ha gustado bastante y ha demostrado el gran profesionalismo de todos los miembros de la Defensa Civil.

También se dio una instrucción a los Alferes de Infantería de Aviación, en la Escuela Militar Marco Fidel Suárez, de Cali, obteniendo un reconocimiento especial de los comandantes de las Unidades Técnicas. Para más adelante, se espera crear en el Valle del Cauca una escuela de Defensa Civil, que se pueda colocar no solo al servicio de este departamento sino de toda Colombia, adelantar intercambios en materia de entrenamiento e instrucción con otras seccionales y construir unas instalaciones físicas que permitan alojar alumnos y adelantar cursos de manera técnica y hacer, de esta manera, una verdadera universidad.

COE

Se implantaron en todo el territorio por ley gubernamental. En Cali, se ha logrado, por el

alto espíritu cívico de todos, adelantar un trabajo de coordinación y equipo interinstitucional y en base a esto se elaboró un plan que en estos momentos ha sido acogido por todos.

Mediante este plan, se ha logrado sacar adelante grandes tareas y se ha trabajado con ahínco en los sitios donde más se necesita la presencia de la Defensa Civil.

EMERGENCIAS DE LA OLA INVERNAL

Durante el último trimestre del año pasado, cuando arreció la época invernal, fue cuando se vio la efectividad del voluntariado de la Defensa Civil, ya que se asumieron las labores de rescate con el mayor de los éxitos.

En el sistema de emergencias, también hemos logrado realizar, especialmente en la parte preventiva, una gran labor. Tenemos, por ejemplo, el caso de la Feria de Cali, en donde todos trabajamos unidos para evitar aglomeraciones que pudieran causar problemas graves. La Cruz Roja montó un puesto de primeros auxilios. La Defensa Civil hizo un control general y se encargó del camillaje, transportando hasta el puesto de la Cruz Roja algunas personas que tuvieron algún inconveniente. Durante la época invernal se hizo un trabajo coordinado con el CRE a nivel de gobernación.

El río Cauca y otros ríos que tuvieron desbordamientos y causaron inundaciones, ocasionaron muchos problemas, pero afortunadamente la Defensa Civil estuvo presente y ayudó a todos los damnificados. Es pues, muy positiva la labor que se viene desarrollando y cada día se trabajaba con mayor dinamismo y se implantan nuevos planes para sacar adelante la institución.



El río Combeima ocasiona desastres

Un triste panorama se vivió recientemente en Ibagué luego del desmedido aumento de las aguas del río Combeima, que dejó 72 familias en la completa miseria y por lo menos 40 más a punto de ser evacuadas de sus hogares.

La fuerza del caudal destruyó completamente seis casas ribereñas, sepultó un menor de edad y ocasionó innumerables daños.

Las autoridades, encabezadas

por el alcalde Armando Gutiérrez y la Defensa Civil, dispusieron la atención de los damnificados y el propio ejecutivo señaló que el peligro es diario y que mientras subsistan barrios a orillas del río hay posibilidad de tragedias como la sucedida.

La principal preocupación de los habitantes de la cuenca del Combeima y de quienes habitan los barrios ribereños es que las alarmas colocadas por la administración municipal y el Comité de Emergencia no sonaron a tiempo.

Según el balance de la Defensa Civil, seccional Ibagué, diez de los 120 barrios de esta capital están en situación crítica y como las lluvias han seguido cayendo se temen nuevas desgracias.



cavipetrol

**PATRIMONIO Y ESFUERZO DE LOS
TRABAJADORES DE ECOPETROL**

Saluda a las autoridades civiles, militares y eclesiásticas y a la comunidad de Barrancabermeja con motivo del nuevo

aniversario de vida municipal y desea que el imperio de la Paz se consolide en todo el territorio nacional.



FIRPLAK LTDA.

BAÑERAS, DESAGUES PARA BAÑERA, JACUZZIS, TANQUES PARA AGUA Y DUCTOS PARA BASURAS EN POLIESTER REFORZADO CON FIBRA DE VIDRIO

Distribuidores:

VEMCO, FERRETERIA ENVIGADO, MALUMA LTDA., LOS DISTRIBUIDORES, FORMA PACK, CONTACTOS PROFESIONALES, ABASTECER FERRETERIA, ACUASISTEMAS ALMATEC, CAPUTI Y VIEIRA, EL MOLINO, FERROGRIFOS, INSUMA, MACROM, MATERIALES LA 44, OBRA BLANCA.

Calle 29 No. 41 - 15 Itagüí
Teléfonos: 281 5983 - 281 8440 A.A. 53059
Medellín

Por reactivación del Galeras

Alerta Amarilla en Pasto

Varios funcionarios del gobierno nacional estuvieron en Pasto analizando detenidamente la problemática ocasionada por el volcán Galeras y después de escuchar al alcalde municipal, a los habitantes y comprobar la verdadera situación, decidieron colaborar ampliamente para evitar que, en caso de erupción, se presente una tragedia similar a la ocasionada por el Volcán Arenas, en el Nevado del Ruiz.

Los alcaldes de Sandoná, Tangua, Yacuanquer, Consacá y la

Florida solicitaron recursos económicos que permitan solventar las necesidades de protección y evacuación de la zona de riesgo, las comunicaciones oportunas mediante la instalación de equipos modernos y el abastecimiento de alimentos a precios módicos.

Los voceros de la comunidad de estos municipios expresaron la oportuna intervención del Gobierno con créditos blandos para los campesinos y la exoneración de intereses durante el período



crítico de emergencia volcánica.

Los ministros de Agricultura, Gabriel Rosas Vega; Gobierno, Raúl Orejuela Bueno; Defensa, Manuel Jaime Guerrero Paz y varios viceministros, escucharon a los alcaldes de los municipios localizados alrededor del volcán Galeras. Cada uno hizo una dramática radiografía de la situación que se vive en sus respectivas municipalidades.

Los representantes de la comunidad pastusa también demandaron del gobierno nacional "Una salida inmediata y eficaz a la encrucijada económica y social" de la ciudad.

Los gremios se constituyeron en un solo frente común para denunciar la depresión económica que afecta la ciudad.

Para los dirigentes nariñenses, se trata de "una situación de desastre". Según el Dane, el costo de vida, uno de los más altos del país, muestra índices, a marzo de 1989, de un 31.5%. El costo de los alimentos se incrementó en un 20.26% y el costo de vida en el primer trimestre fue de 11.8%.

PRINCIPALES NECESIDADES

El gobierno departamental y el Comité Regional de Emergencia presentaron al comité ministerial un plan para atender la emergencia de la capital nariñense, por la reactivación del Galeras. Dicho plan, diseñado para el presente caso, tiene un costo cercano a los 800 millones de pesos y se encuentra distribuido en el siguiente inventario de necesidades:

SALUD

Para la atención hospitalaria y de medicamentos: \$ 15 millones. Material de curación y sutura, % 65 millones; dotación, \$ 31.8 millones; alimentos, ración-mes, \$ 1.2 millones; materiales ortopédicos, \$ 27.7 millones; atención al medio ambiente, \$ 10.5 millo-

nes; gastos generales, \$ 28.1 millones; red de comunicaciones, \$ 20 millones; atención hospitalaria, \$ 21 millones. En total, para el área de salud, suma \$ 250.5 millones.

Las necesidades en términos de obras sanitarias fueron tasadas en \$ 30 millones de pesos.

TRABAJO SOCIAL

Para alojamiento, se ha dispuesto de una partida de \$ 106.2 millones, para preparación y distribución de alimentos, \$ 20.2 millones; elementos de aseo, materiales y suministros, \$ 16.1 millones de pesos.

BUSQUEDA Y RESCATE

Dotación de la Defensa Civil, Cruz Roja y Bomberos, \$ 50 millones.

CIENTIFICO-TECNICO

Consolidación del Instituto Vulcanológico del Suroccidente (incluido el funcionamiento por dos años) \$ 244.5 millones; dotación de la oficina del Comité regional de Emergencia (tres carros camperos y otros) \$ 30 millones.

QUE HACE LA DEFENSA CIVIL

Desde que empezó la reactivación del volcán Galeras, varios miembros de la Defensa Civil se hicieron presentes y han trabajado intensamente para evitar una tragedia.

La Defensa Civil ha elaborado un censo de las necesidades, personas afectadas y ha venido asesorando a la población, para que en caso de una erupción, sepa como actuar y se evite así la pérdida de vidas humanas.



CLINICA

DAVID RESTREPO

SERVICIOS DE:

- * Maternidad y Pediatría
- * Rayos X y Ecografía
- * Laboratorio Clínico y Patología
- * Terapia Respiratoria
- * Ambulancia e Incubadora de Transporte

Calle 61 No. 9-68

CONMUTADOR:

255 5055

INFORMACION NOCTURNA:

Piso 2°.....255 5366
 Piso 3°.....255 5554
 Piso 4°.....255 5243
 Piso 5°.....212 1621
 Portería.....255 5132

BOGOTA



Acróstico Defensa Civil

D onde sea necesario colaborar,
E staremos siempre con voluntad y
F ortaleza, no importa el lugar del imprevisto.
E ntregamos todo el amor
N uestra ayuda desinteresada al
S ervicio del hermano damnificado
A gobiado que se encuentra en desgracia.

C uando se necesite mantener el orden
I ntegramente de un evento y la ayuda
V oluntaria del grupo, asistiremos sin
I nterés, proclamando nuestro lema
L ISTOS EN PAZ O EMERGENCIA

Por: Libardo
 García Torrijos
 Junta DC.
 Chicoral-Tol.



RESTAURANTE
**CHOW
FAN**



SERVICIO A DOMICILIO
Calle 55 No. 10-61
211 9605 - 235 4842

BOGOTA



REPARACION DE TODA CLASE DE HELICES

Licencia Aerocivil 010

AEROPUERTO INTERNACIONAL

EL DORADO

Entrada No. 1 - Bogotá - Colombia - Suramérica
Apartado Aéreo 29254 - Tels.: 2675105 - 2662289



RESTREPO PRINCIPAL
Cr. 19 No. 15-31 Sur
2391028 - 2393741

KENNEDY - SUCURSAL No. 1
Cl. 37 Sur No. 76A-71
2845029

RESTREPO - SUCURSAL No. 2
Cr. 18 No. 18-55 Sur
2723107

SUCURSAL No. 3
Cl. 18 Sur No. 18-12
2395812 - 2391098

VENECIA - SUCURSAL No. 4
Cr. 51 No. 46-16 Sur
2301857

Bogotá



APROVIT LTDA.

Carrera 31 No. 76-21

231 5930

225 9776

Bogotá

**DEPOSITO Y
CARPINTERIA**

**DEPOSITO Y
CARPINTERIA**

Todo lo Relacionado con la Construcción
Demolición - Reformas y Asesorías
Calle 65 No. 64-32 Bello
272 0150

Todo lo relacionado
con la Construcción - Demolición
Reformas y Asesorías

Calle 65 No. 64 - 32

Tel: 272 01 50

BELLO



GRANEL
TRANSPORTES ESPECIALES

OFICINAS Y TALLERES:

Calle 15 No. 31 - 231

Urb. Acopi Yumbo

Fax. 644965

CONMUTADOR: 64 49 59

Aparatado: 2175 -

Télex: 51174 OVICO

CALI



Acumulación de maderas aguas abajo de la represa, personal Defensa Civil y comunidades afectadas trabajando en el área de emergencia. (Río Animito-Curumari).

Con dinamismo se trabaja en la seccional Cesar

El director encargado de la Defensa Civil del Departamento de Cesar, Miguel Angel Serrano Ascanio, hizo un amplio análisis de las labores que se han realizado en la seccional a su cargo y explicó la forma como se han atendido las diversas emergencias que se han presentado últimamente, especialmente por el represamiento del río Animito.

Veamos qué viene haciendo la seccional del Cesar:

En el mes de Septiembre de 1988, se presentó el represamiento del río Animito, ubicado en el Municipio de Curumari (Cesar), jurisdicción de esta Seccional, este fenómeno se presentó por sedimentación y una acumulación excesiva de madera, este proceso se gestó posiblemente en un lapso de un año y medio, produciendo el taponamiento total del lecho del río.

OPERACION ADELANTADA POR LA SECCIONAL D.C. CESAR

Al tener conocimiento del problema que se presentaba, el señor Mayor(r) GUILLERMO MOLANO SILVESTRE, al llegar a la localidad de Curumaní, solicitó la convocatoria del Comité Local de Emergencia, donde se tomaron determinaciones sobre la manera como atenderían la situación de emergencia, en caso de que persistiera la ola invernal y solicitaron en forma inmediata el apoyo del Comité Regional de Emergencia del Departamento del Cesar, consistentes en: El apoyo de 2 Ingenieros de Obras Públicas y Corpocesarm con el objeto de que dieran las recomendaciones a la solución de este problema, suministro de dinamita, elemento necesario e indispensable en este tipo de problemas, víveres, apoyo de un técnico en explosivos, despacho inmediato del vehículo Camión Chevrolet C-30 asignado a esta Seccional, un grupo de voluntarios comandados por el señor MIGUEL ANGEL SERRANO ASCANIO, Supervisor de la Seccional, y elementos disponibles para salvamento y rescate.

RECONOCIMIENTOS:

El señor Director Seccional D.C. Cesar efectuó 2 reconocimientos al área afectada, uno por la vía que conduce a la vereda de Los Serenos y otro por la vía al Mamey, lo que permitió tener una visión clara del problema en toda su magnitud.

Ante la imposibilidad del acceso al área crítica, de cualquier tipo de maquinaria, se determinó adelantar trabajos a mano, motivando a las comunidades afectadas de El Mamey, Los Serenos Guaimaral en el suministro de personal para trabajar el día 25 de Septiembre todo el día.

La Alcaldía de Curumarí consiguió 3 equipos de motosierras, para fraccionar los árboles grandes y los trozos de madera difíciles de mover a mano. Se previó el apoyo de personal de la Policía y Defensa Civil.

DESARROLLO DE LA OPERACION

Antes de salir, se verificaron los apoyos solicitados, constatándose que se recibieron: El apoyo de personal, el equipo de la Defensa Civil, la dinamita, 3 equipos de motosierras. Llegados al área se contó con la presencia de las comunidades afectadas antes mencionadas, con más de 150 personas incluyendo mujeres, que se dedicaron a la confección de alimentos para todo este personal. Se consiguió en la localidad de Champam (Curumaní) uno de los técnicos en el manejo de explosivos, empleados de los Ferrocarriles Nacionales, quien accedió a prestar su concurso voluntariamente ante la situación de emergencia.

Para el desarrollo del trabajo se distribuyeron 3 grupos, reforzándose cada uno con un equipo de motosierra, empezando aguas arriba, desde el último obstáculo, sacando fuera del lecho los maderos y leños de fácil evacuación, aserrando los más voluminosos y con las manilas halándolos fuera del lecho, así sucesivamente hasta llegar a la represa y sedimentación, frente a la represa con palas y picos, se procedió a abrir un canal para inducir el agua hacia su lecho, que al correr ésta rompiendo la represa, se encargará de ampliar y hacer nuevamente su cauce natural, hecho este que se consiguió hacia las 17:30 horas del día 25 de Septiembre 1988.

Con el apoyo de la dinamita se procedió a aflojar y destruir la empalizada grande de la represa, así mismo de un árbol grande que se encontraba semihundido y de una raíz que retenía los maderos, que empezaron a correr con la ayuda del agua.

Las comunidades afectadas se comprometieron con el Señor Director Seccional a mantener vigilado el lecho del río y evitar un nuevo represamiento.

PERSONAL PARTICIPANTE EN LA EMERGENCIA: POLICIA DE CURUMANI, FUNCIONARIOS DE LA SECCIONAL D.C. CESAR, VOLUNTARIOS DE LA JUNTA DE LA DEFENSA CIVIL DE CURUMANI, VOLUNTARIOS DE CUATRO ORGANISMOS OPERATIVOS DE LA CIUDAD DE VALLEDUPAR QUE SE TRASLADARON HASTA CURUMARI. 150 PERSONAS, HABITANTES DE LAS COMUNIDADES DE GUAIMARAL, LOS SERENOS Y EL MAMEY.

**CASA COLOMBIANA
LTDA.**

**AZULEJOS CORONA
PORCELANA SANITARIA CORONA
DECORPISO - MAYOLICA - DURAKER
PISO PARED - GRIFERIA GRIVAL
MADEFLEX - ITALICAS
TEJAS AJOVER Y ETERNIT**

Tels: 232 02 40 - 232 02 60
Medellín



**Urabá...
...La PAZ
te necesita**

DECORACIONES Y MARCAS
PIROGRAFICAS EN VIDRIO
PORCELANA Y PLASTICO



Productos TERRIGEMO Ltda.

TELS.: 253 07 42 - 253 29 41 - 253 30 75
APARTADO AEREO No. 5205
MEDELLIN - COLOMBIA. S.A.

FABIO YEPES GOMEZ
Sub-Gerente



Lotería de Medellín
CHANCE
(APUESTAS PERMANENTES)



TODOS LOS VIERNES SON DIAS DE SUERTE
JUEGUELE AL MAYOR DE \$ 80 MILLONES
Y DELE CHACE A LOS PLANES DE SALUD

Homenaje a un ilustre desaparecido

Con la desaparición del Coronel Nestor Espitia Sotelo perdieron las reservas del Ejército uno de sus más calificados exponentes y la Patria, un ciudadano de verdad. El coronel Espitia, antes que todo, fue un soldado. A la noble carrera de las armas le entregó sus mejores años, habiendo cosechado múltiples honores y distinciones como lo indicaban las condecoraciones que orgullosamente lucía en su uniforme. El 1 de septiembre de 1983 tomó posesión del cargo de subdirector de la Defensa Civil Colombiana, posición que desempeñó durante más de tres años con tino, competencia y honradez profesional que le merecieron el respeto y cariño del voluntariado de todo el país.

Fue el Coronel Espitia gran colaborador del Brigadier General Guillermo de la Cruz Amaya, quien lo apoyó para convertir en realidad iniciativas trascendentales como la creación de Civillitos.

El Coronel Espitia consideraba fundamental para alcanzar éxito en la delicada misión encomendada a la Defensa Civil, propiciar el compañerismo y la estrecha unión entre directivos y voluntarios. Por eso propició encuentros nacionales de tanta significación como el llevado a cabo en San Andrés.

Gracias a su incansable iniciativa y al deseo permanente de hacer bien a sus compatriotas, el Coronel Espitia propició campañas de Acción Civil con participación de la Defensa Civil, de médicos, odontólogos, bacteriólogos que se movían de uno a otro extremo del país.

La Defensa Civil enluta sus ban-



deras y los corazones de esta inmensa familia se estremecen ante la trágica desaparición del oficial, del caballero, del superior y del amigo. Suban hasta el Supremo hacemos nuestras plegarias por el eterno descanso de su alma y quede su nombre grabado para siempre en nuestras mentes.



La Defensa Civil

22 años sirviendo al país

El pasado 6 de abril, la Defensa Civil Colombiana cumplió sus 22 años de actividades, 22 años de labor fecunda en beneficio de quienes han tenido que soportar el peso de los desastres naturales o lamentables siniestros ocasionados por la mano del hombre.

La Defensa Civil cubre a Colombia. Sus colores naranja y blanco se muestran en las capitales, ciudades, corregimientos o veredas, en momentos de calma o cuando se produce una catástrofe. De ahí su lema: "Listos en paz o emergencia".

Es una institución puesta en marcha en 1967, durante el mandato del presidente de la República, doctor Carlos Lleras Restrepo y cuenta con una junta directiva, un director general, funcionarios asesores, 25 direcciones seccionales y 30.000 voluntarios integrantes de los grupos

de Apoyo General y de las Juntas.

La misión fundamental de la Defensa Civil consiste en motivar, organizar y entrenar a las comunidades urbanas y rurales para prevenir y controlar los desastres.

Se trata de un organismo descentralizado, dependiente del Ministerio de Defensa, que colabora asiduamente con la ONAD (Oficina Nacional para la Atención de Desastres) y forma parte principal de los Comités Nacional, Regional y Local de Emergencias.

Tratar de hacer un balance completo de sus actividades llenaría muchas cuartillas. Bástenos recordar, entre otros, los dolorosos sucesos de Quebrada Blanca, Tumaco, Popayán, Edificio de Avianca en Bogotá, Armero y Villa Tina, en Medellín, en donde se atendió a los damnificados con eficiencia.

Las inundaciones ocasionadas por el prolongado invierno en 1988, pusieron a prueba la eficiencia de los organismos operativos de Defensa Civil que mostraron, una vez más, su indeclinable voluntad de servicio social. Cuenta la Defensa Civil con una junta directiva, una dirección general, 25 direcciones seccionales y 821 organismos activos.

La junta directiva está integrada por los Ministros de Defensa, Gobierno, Salud, Comunicaciones, Obras Públicas y Transporte y de Hacienda y Crédito Público, por el comandante general de las Fuerzas Militares y por el director general de la Policía Nacional.

Su actual director es el Mayor General Jaime Gómez Martínez, quien está asesorado por el subdirector, coronel Omar Ruiz Perdomo y por un grupo de funcionarios a quienes corresponde elaborar programas, trazar pautas y emitir directivas de cubrimiento nacional.

EL VOLUNTARIADO

Está conformado por destacados ciudadanos, hombres y mujeres, que sacrifican tiempo y parte de sus propios recursos económicos para concurrir a los entrenamientos o para hacerse presente en el lugar de la emergencia, para salvar una vida o "curar un dolor", como tan acertadamente lo señala el himno de la institución. Se trata de personas dotadas de especiales condiciones de valor personal, constancia y espíritu cívico en alto grado.

Con medallas de oro, plata y bronce, con escudos y menciones de honor, premia la Defensa Civil a sus más destacados servidores.

PRESENCIA DE LA MUJER

La mujer colombiana forma parte apreciable de la institución en donde hallan campo propicio para poner en práctica el espíritu



cristiano que las anima. Las Damas Voluntarias de Armenia, Cali, Cúcuta, Pereira, Popayán, Sincelejo, Bucaramanga, Medellín y Neiva, adelantan tareas importantes en beneficio de los desamparados.

Su obra ha merecido la gratitud del pueblo y el aplauso de las autoridades.

LOS CIVILITOS

La Defensa Civil agrega a la estructura de sus organismos operativos, la Sección de Civilitos, niños o adolescentes, que se educan en un ambiente sano ajeno a toda clase de odios y donde se les infunde acendrado amor a la patria con el recuerdo de sus glorias, de sus símbolos y de sus grandes hombres. Los Civilitos reciben las bases fundamentales de cooperación comunitaria. Los 3.500 civilitos de hoy, serán los ciudadanos del mañana

en una patria más amable y venturosa.

Sus actividades son eminentemente cívicas y deportivas.

ENCUENTROS NACIONALES

Para incrementar los vínculos de compañerismo, periódicamente se efectúan encuentros nacionales del voluntariado, mediante el aporte pecuniario de los participantes.

HEROES Y MARTIRES

Durante los 22 años de existencia de la Defensa Civil, numerosos voluntarios han encontrado la muerte en el desempeño de tareas de salvamento. Sus nombres están registrados en el libro de oro de la entidad. Para ellos un recuerdo emocionado y el homenaje sincero de quienes conformamos la gran familia de la Defensa Civil.



Instalan aparatos para vigilar zonas de riesgo en Medellín

Para detectar los niveles de agua en varios terrenos, así como la inclinación de las laderas, la Secretaría de Desarrollo de la Comunidad ha colocado varios instrumentos de medición en las 12 zonas de riesgo hasta el momento identificadas.

Según informó el titular de este despacho, Benjamín Higuera Rivera, en los próximos meses serán colocados un total de 110 medidores, programa que tiene una inversión cercana a los 12 millones de pesos y que permitirá prevenir cualquier situación de desastre que se registre en las laderas y zonas de alto riesgo de la ciudad de Medellín.

Así mismo, expresó que con el ánimo de agilizar el proceso de legalización de los 24 mil predios que no poseen escritura, se han venido realizando reuniones entre los funcionarios de la Secretaría y los rectores de universidades, con el fin de que los centros de educación superior asesoren al municipio en este proceso e incluso en la vigilancia de las zonas de riesgo.

Los instrumentos que se están colocando en los diferentes sitios de la ciudad, en particular en los barrios Villa Lilián, Villa Tina, sector de San Antonio y a lo largo del cauce de la quebrada La Castro, son dos aparatos diseñados

dos por ingenieros antioqueños, llamados piezómetro e inclinómetro.

El primero de ellos consiste en un tubo de P.V.C., de 12.40 metros de profundidad, que se coloca en zonas de alto riesgo y que con un limnómetro, especie de sonda, se determinan los niveles de agua de un terreno.

Por ejemplo, con este instrumento se conocerán cuales son los niveles críticos de agua de un terreno, pero para ello se requiere establecer mediciones periódicas.

De otro lado, el segundo aparato, llamado inclinómetro, sirve para determinar el grado de inclinación de un terreno y para conocer cuánto cede una banca en un tiempo determinado.

Además, con éste se detecta la presión de los poros de la tierra y el momento en el cual empieza a desplazarse un terreno.

De acuerdo con los ingenieros contratistas, las mediciones, en época de invierno, se deben realizar una vez por semana, mientras que en verano debe ser cada 15 días.

La Secretaría de Desarrollo de la Comunidad indicó que además de este primer paso para que estas medidas sean útiles, se requiere que la comunidad colabore.

Para ello, la Secretaría implementará una campaña educativa, con el fin de que sea la misma comunidad la que se encargue de realizar este procedimiento y así evitar una catástrofe.

Pese a que el departamento de Santander posee un programa de prevención y defensa de la meseta de Bucaramanga, Medellín es la primera ciudad en colocar estos aparatos para detectar fallas en los terrenos de zonas de alto riesgo.

En otros países ya existe este

programa, pero con aparatos más sofisticados. Para los próximos días, se instalarán otros piezómetros e inclinómetros en los Barrios La Independencia 1, 2 y 3 y Nuevos Conquistadores y así sucesivamente hasta cubrir todas las zonas de riesgo de la ciudad. De esta forma, el Municipio de Medellín cumple con la directriz del gobierno nacional que declaró, a partir de junio, este año como el de la Prevención de Desastres.

Precisamente, todas las estrategias y campañas que se realizarán en el país hasta junio de 1990 van a ser lideradas por Medellín, puesto que esta ciudad tiene la mayor experiencia en materia de desastres.

Dentro de las campañas que se van a implementar, existe una propuesta inicial, relacionada con un personaje llamado Don Prevenido, que le enseñará a la

gente cierta disciplina social, en especial para que no arroje basuras a los lechos de las quebradas y no aumentar los riesgos al hacer banquetes o construir en zonas inestables.

"Esta campaña educativa es muy importante, puesto que los desastres del año pasado demostraron la exagerada indisciplina social de Medellín, en particular por el abuso en la conservación del cauce de las quebradas", dijo el secretario de Desarrollo de la Comunidad.

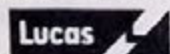
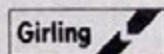
MULTI - CAMPEROS



REPUESTOS GENUINOS

NISSAN - TOYOTA
LAND ROVER
SUZUKI

SOMOS IMPORTADORES



RECIBIMOS TARJETAS DE CREDITO

Carrera 51 No. 39-82

232 3616 - 232 1130 - 232 2047

232 1135 - 232 1148

MEDELLIN



Radar Seguridad Ltda

Vigilancia Privada

ESPECIALIZADA
EMPRESA DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA
INTEGRADA POR PERSONAL
MASCULINO Y FEMENINO DIRIGIDA A PRESTAR
TODA CLASE DE SEGURIDAD Y PROTECCION
LIC. DE FUNCIONAMIENTO DEL MIN. DEFENSA

CALLE 37 No. 25-37 LA SOLEDAD
2698778-2442109 BOGOTA



INDUHERCAST

Luis Hernando Casteblanco C.

Fabricamos: Quincallería para toda clase de
Vehículos y Maquinaria Agrícola.
Aceros CALD-ROLLED Trefilados,
Redondos y Hexagonales.
Distribuimos: Accesorios y Partes.

Fábrica y Oficina: Diagonal 7a. No. 36-39
Tels. 2378187 - 2773759 - A.A. 14129 - Bogotá D.E.



Casa Vinicola Los Frailes Ltda.

La mejor calidad de vinos naturales y espumosos
producidos en nuestro país

Madame Colette

"La Burbujeante" Blanca y Rosada.



Fantasia GALANTE
"Espumosa" Blanca y Rosada
DE MANZANA
FRIZANTE

- GRAN VINO V.O.
- CHARLOT TINTO, BLANCO, ROSE

2011191 • 2014525 • 2013869 • 2771165

Oficinas y Planta: Calle 4a BN° 34 A 50
A.A. 1704 T&Fex 42155 IVEDA CO. Bogotá

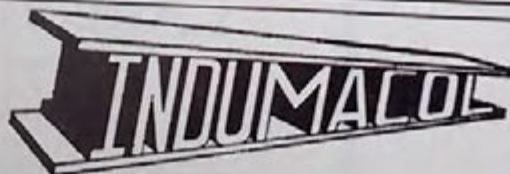
ALMACENES



Confección de Uniformes e
Implementos Deportivos

Carrera 51 No. 44-14 Sur
Tels.: 2306712 - 2302754
Barrio Venecia

Sucursal Centro Comercial
Ciudad Tunal Local 1-110
Bogotá, D.E.



INDU. DE MAQUINARIA PARA LAVANDERIA
INSTRUMENTACION - MONTAJES

Mantenimiento y fabricación de calderas
y lo relacionado con la industria de lavado
en Colombia

CALLE 12B No. 26 - 58
TELEFONO: 237 0708

EDGAR MEDINA
BOGOTA, D.E. COLOMBIA

Medios de extinción de incendios

POR: William Ricardo Páez Sánchez

Dentro de los medios de extinción encontramos una amplia gama para controlar o extinguir un incendio o un conato de incendio y porque no decirlo lo originado por el descuido de las personas; es importante tener en cuenta que medio debemos emplear por cuanto los equipos los hay de diversas formas, estilos, marcas y hasta influye su cubrimiento o rendimiento.

Dentro de los medios de extinción de incendios tenemos dos, que son: Enfriantes y Sofocantes.

ENFRIANTES

Es aquel que influye para que se descompongan los elementos necesarios para que haya fuego, es decir en este caso o situación vamos a desalojar, quitar o disminuir la temperatura (calor).

Como hacerlo?

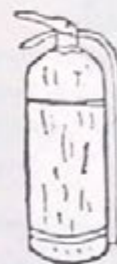
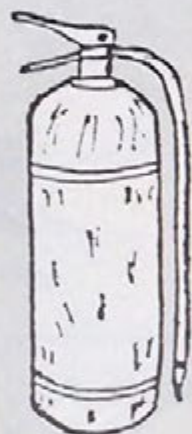
No es más que utilizar por ejemplo agua para enfriar el combustible.

SOFOCANTES

Es aplicar o influir mediante este medio para crear un vacío dentro del proceso de combustión básicamente es desalojar o disminuir el oxígeno.

Como hacerlo?

Lo podemos hacer por ejemplo cubriendo la materia combustible, lo ahogamos. Prácticamente estos medios para controlar más fácil y rápido un conato de incendio que de no hacerlo podría llevarnos a obtener grandes pérdidas tanto humanas como materiales.





Colombia se ahogó con el invierno en el 88

El invierno, la presencia por primera vez en Colombia de un huracán como el Joan y el avance de la subversión en el país, fueron los hechos que más páginas de los diarios ocuparon durante 1988.

Los desastres fueron incalculables. Entre el invierno y el Joan, más de cien mil personas resultaron damnificadas. Posteriormente, las inundaciones provocadas por el desbordamiento de los ríos Magdalena, Cauca, Sinú, San Jorge, Atrato y otros cuantos de

sus afluentes y quebradas menores, arrasaron con pueblos y cementeras, que dejaron a su paso ruina y destrucción para más de medio millón de personas.

Los sectores más afectados fueron el bajo Sinú y San Jorge, la población de El Carmen de Bolívar, toda la región del medio y alto Magdalena y departamentos como Cundinamarca, en donde la mitad de la población de Utiaca quedó destruida; los departamentos del Valle, Cauca

y Nariño y la zona comprendida en el eje cafetero: Caldas, Risaralda y Quindío.

En cuanto a obras públicas, la mayor parte de la red vial del país, quedó fuera de servicio. Aún al finalizar el año, se trabaja en numerosas vías afectadas por derrumbes en gran parte de su trayecto. Miles de hectáreas de cultivos y pastos desaparecieron. Centenares de kilómetros de carreteras quedaron destruidas, al igual que numerosos puentes. Murieron miles de animales de corral.

Ahora, cuando se vuelve a presentar el invierno en todo el país, todavía no nos reponemos de los desastres ocasionados por el anterior y, según el Ministerio de Obras Públicas, reparar las vías colombianas requiere de más de un año y de inversiones superiores a los 40 mil millones



NUEVO
Y EXCLUSIVO
SERVICIO

**AUTO
TRANSFORMAR**
"LA NUEVA IMAGEN
DE SU VEHICULO"

TRANSFORMAMOS TODO TIPO DE VEHICULOS
BUMPERS - SPOILERS - PERSIANAS - COLAS DE TECHO
Y BAUL - FALDAS - CABRILLAS - LLANTAS Y RINES
COMPRA VENTA DE VEHICULOS

**AUTO
TRANSFORMAR**

Cr. 55 No. 1A-35
255 0039 - 255 1779
Medellín - Colombia

**MADRIÑAN MICOLTA
Y CIA. LTDA.**
"PATROL"



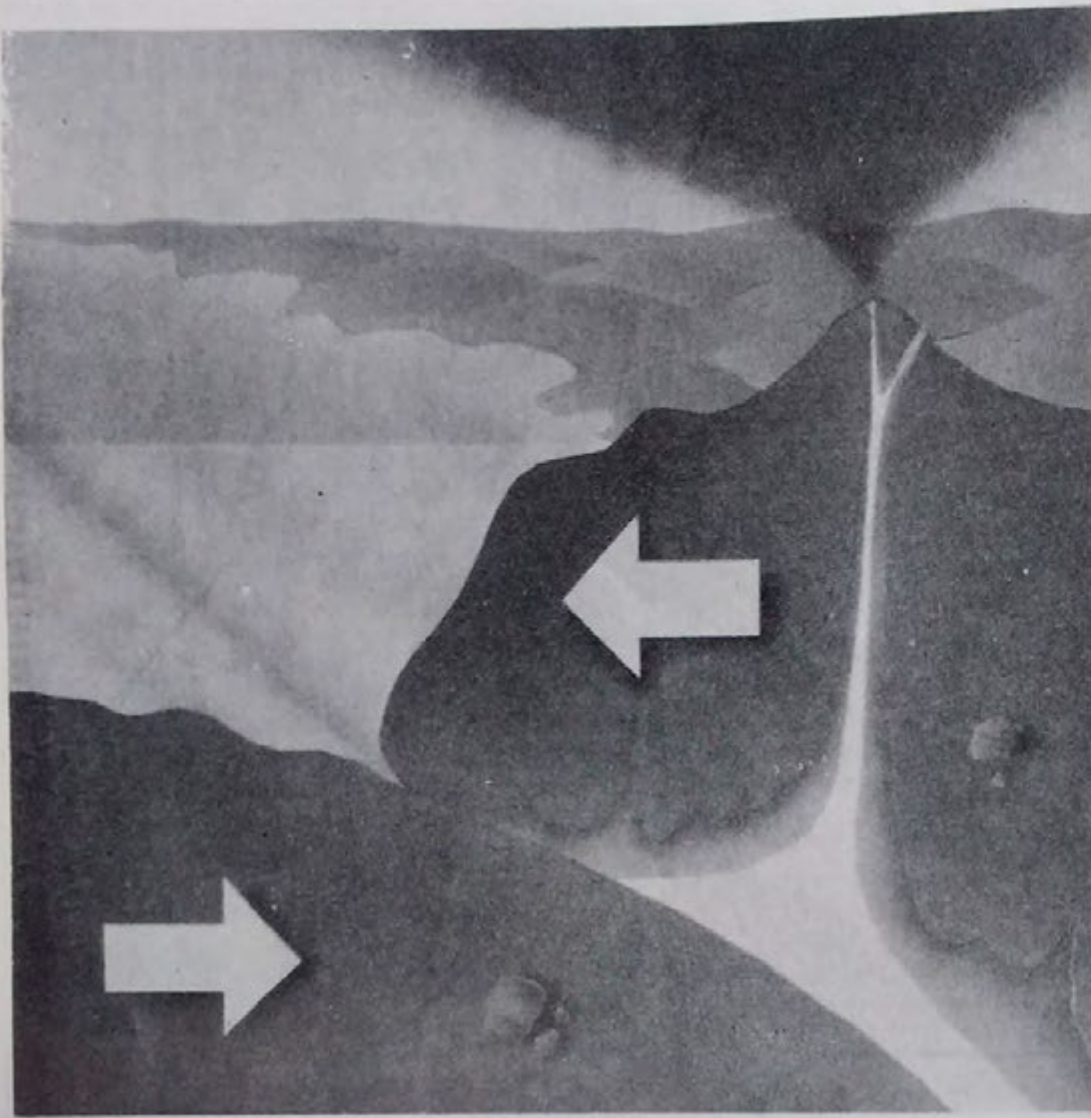
La Compañía de Vigilancia de mayor prestigio nacional, con oficinas en Bogotá, Cali, Barranquilla, Bucaramanga, Cúcuta, Manizales, Santa Marta y Palmira

UNA EMPRESA DE VIGILANCIA QUE PRESTA
SERVICIO CON TODA
"SEGURIDAD"

Carrera 42B No. 22E-37

Tels.: 244 77 18 - 269 31 96
269 32 89

Bogotá D.E.



Por qué despiertan los volcanes y los sismos ✓

Además del riesgo volcánico en Colombia, nuestra realidad geológica hace prever un fuerte terremoto en lo que resta del siglo. ¿Estamos preparados? Confundidos, tal vez.

Entrañas de fuego

Además del riesgo volcánico en Colombia, nuestra realidad geológica hace prever un fuerte terremoto en lo que resta del siglo. ¿Estamos preparados? Confundidos, tal vez.

Colombia ha sido siempre una especie de olla en la que se cuecen sismos y volcanes.

Sin embargo, las tragedias suelen tomarnos por sorpresa: el terremoto de Popayán; la erupción del Nevado del Ruiz; los múltiples sismos y temblores.

Parte del problema se deriva de la falta de consenso entre muchos científicos nacionales. Otro agravante es la carencia de estudios pormenorizados sobre los fenómenos geológicos colombianos.

Además, a todo lo anterior se suma la pobreza del presupuesto destinado a desarrollar una labor científica, eficaz y adecuada.

Representantes de una de las corrientes científicas aseguran que el aumento del riesgo sísmico y volcánico en Colombia puede preverse. Pero otros arguyen que este tipo de amenaza es, más bien, un producto del azar.

Ahora, el debate vuelve a encenderse a propósito de las declaraciones hechas a la D.C.C. por un eminente científico francés, quien pronostica la próxima ocurrencia de un terremoto en Colombia.

Aunque existen algunas aproximaciones, ni él ni la ciencia alcanzan, por ahora, a vislumbrar la fecha y lugar exactos del fuerte sismo.

La advertencia, hecha durante el V Congreso Colombiano de Geología, celebrado recientemente en Bucaramanga, la fórmula Peter R. Cobbold, director de investigaciones del Centro Nacional de Investigaciones Científicas de Francia, catedrático de doctorado en la Universidad de

Rennes y Ph.D en tectónica (ciencia que estudia todo lo relativo a la estructura de la corteza terrestre).

El científico calcula que entre las zonas más susceptibles a sufrir un fuerte sismo en los próximos años figuran el borde llanero de la cordillera Oriental, que aún está en formación; el Valle del Magdalena, al lado occidental de la misma cordillera; la cordillera Central, y la costa pacífica aledaña a la cadena montañosa.

Los eventos de gran magnitud en Suramérica ocurren con intervalos de un siglo, dice Cobbold. "Y ya se ha cumplido el lapso de tiempo necesario". Según las previsiones del experto europeo, el fenómeno puede presentarse cuando menos se espera: mañana, a finales de este siglo o a comienzos del próximo.

La hipótesis de Cobbold choca con una fuerte oposición. Eduardo Parra, exdirector del Observatorio Vulcanológico Nacional y actual director regional del Instituto Nacional de Investigaciones Geológico-Mineras (Ingeominas), en Medellín, juzga las declaraciones del francés como "elucubraciones esotéricas".

Dice Parra: "En ninguna parte del mundo se ha podido llegar a predecir un terremoto. Ni siquiera en Japón. No sé qué instrumento mágico tiene ese señor (Cobbold) para predecir lo que va a suceder".

Pero Carlos Coral, físico-matemático colombiano, Ph.D en sismología y catedrático de postgrado de la Universidad Nacional, comparte las hipótesis de Cobbold sobre la posible recurrencia o repetición de un fuerte sismo en Colombia.

A Cúcuta, dice Coral, la destruyó un fuerte sismo en 1875. Un poco más de un siglo después, se ha detectado, no lejos de Cúcuta -más específicamente en Buca-

ramanga-, una fuerte y constante actividad sísmica. Además, es teóricamente posible que cualquiera de las fuerzas responsables de dicha actividad desestabilicen algunas de las numerosas fallas tectónicas de la región.

Lo cierto es que, hasta el momento, no existen en Colombia un pronóstico de terremotos. "Para hacerlo, se necesita de un trabajo integrado entre geofísicos, sismólogos, geólogos y geoquímicos, y aquí no tenemos una tradición en ese sentido", dice Coral. "Los trabajos suelen ser aislados e individualistas, y se carece de apoyo al avance científico".

LOS EXPLOSIVOS ANDES

El trabajo de Cobbold se extiende también a los volcanes. Basado en estudios de las placas tectónicas y en la recurrencia de los fenómenos sísmicos en nuestro continente, el especialista francés afirma que los volcanes colombianos han dado muestras de un proceso de reactivación en cadena.

¿Los indicios? En 1985, hizo erupción el volcán del Nevado del Ruiz. El año pasado, el Cumbal -en Nariño- lanzó señales de alerta. Y ahora se agita el Galeras.

Según Cobbold, "Colombia tiene que asumir que sus volcanes se pueden reactivar, individualmente o en cadena, en cualquier momento. Y también tiene que preparar a sus científicos para instrumentar cada uno de los volcanes y atender de inmediato la más mínima sospecha de actividad".

En los Andes colombianos se han identificado, hasta ahora, 38 volcanes, 12 de los cuales están más o menos activos. En ocho se han registrado erupciones violentas. De otros cuatro salen fumarolas.

Si bien los volcanes de países como Chile y Guatemala se han reactivado últimamente por pertenecer al llamado "Cinturón de fuego del Pacífico", la recurrencia del fenómeno en Colombia parece derivarse de la forma en que chocan las tres placas tectónicas sobre las cuales reposa nuestro territorio. El fenómeno no es nuevo. El choque entre estas placas, por ejemplo, generó la cordillera de los Andes.

Dos de estas placas se enfrentan de manera directa: la placa del continente suramericano y la de Nazca, o sea, la del océano Pacífico. La tercera, la del mar Caribe, se mueve hacia el Oriente con respecto de la costa colombiana. Todas las tres se desplazan hoy a un ritmo de aproximadamente un centímetro por año. Es precisamente este continuo movimiento el responsable de desatar volcanes, sismos y terremotos.

Parra no considera suficientes estas explicaciones. "Para poder hablar con autoridad de los que ocurre con los volcanes colombianos", dice, "se necesita de uno o dos siglos de observaciones, o, en su defecto, de esperar 50 erpciones volcánicas".

EL RELOJ DEL VOLCAN

El mismo funcionario de Ingeominas considera que la reactivación de varios volcanes colombianos "es más una situación del azar o una coincidencia en el tiempo. Cada volcán tiene su propio reloj o ciclo de reactivación".

Parra cree, asimismo, que es "prácticamente imposible que todos los volcanes colombianos tengan un conducto subterráneo interno y que una causa común esté empujando el magma".

Coral, el catedrático de la Universidad Nacional, no comparte este diagnóstico. En realidad, Colombia no sabe los que tiene



por debajo, dice. "Y nadie puede negar la posibilidad de que (los volcanes colombianos) sean orificios por los que respira una capa magmática muy profunda, como sucede en Hawai".

Tampoco, agrega Coral, hay claridad en el país sobre la situación sísmica. Y concluye: "Mientras no haya estudios permanentes y concienzudos de la actividad sísmica nacional y regional es difícil predecir la fecha y el lugar preciso donde va a ocurrir" una tragedia.

Pero ni siquiera la existencia de algunos datos supone un análisis por parte de los expertos. "Cada mes, por ejemplo, se gasta cerca de medio millón de pesos para

compilar datos sobre el volcán del Nevado Ruiz, y ningún científico va a consultarnos", reconoce Parra.

Otro inconveniente es que para investigadores ajenos a Ingeominas, como Carlos Coral, la entidad no comparte toda la información técnica de que dispone sobre la actividad sísmica y vulcanológica en Colombia, tal vez por "celos".

Y así, mientras a diario se presentan tantos y tan diversos conflictos de intereses dentro de los círculos y organismos encargados de proteger la integridad de los colombianos, los riesgos siguen vigentes, y, según Cobbold, se aproximan y acentúan.

pacol Ltda.

*Productos Auxiliares para: Cueros,
Textiles, Pinturas y Papel, Detergentes,
Aceites, Solubles para Corte y Roscado*

Cra. 45 No. 24-36 Apartado 50427

Teléfonos: 232 39 80
232 30 80 - 232 27 83 -
232 31 16 - 232 28 63

Medellin



JET COURRIER ESPECIAL LTDA.

Transportadora de
documentos y paquetes
Nacionales e Internacionales

SERVICIO PUERTA A PUERTA

EXTRA-RAPIDO ENTRE:

Armenia, Bucaramanga, Barranquilla,
Barrancabermeja, Cúcuta, Ibagué,
Buenaventura, Cali, Cartagena,
Manizales, Medellín, Montería, Neiva,
Pasto, Pereira, Santa Marta, Valledupar,
Villavicencio.

OFICINA PRINCIPAL
CARRERA 20 No. 60-33
TELS: 2498936 - 2171715
2171737 - 2171695

Bogotá, D.E.

**TEXTILES ROMANOS
LTDA.**



Oficinas: 301/302/303
Av. Jiménez No. 10-34

241 0247
242 6058 - 234 4821

FABRICA:
Calle 21 No. 68C-60
292 2015
292 2035 - 292 2986

Apartado: 10901
Telégrafo y Cables: ROHERSAN

BOGOTA

**ASESORES
COLOMBIANOS DE
CELADURIA**

Ofrecemos Personal
Uniformado y Armado
Reservistas de
Primera Clase
Con Póliza de
Seguro



Oficinas en Bogotá
Cra. 32 No. 70A-54

TELEFONOS:
240 55 43
225 42 47
Apartado:
67517



**ACCOCEL
LTDA**



En el mes de febrero se reunieron en Bogotá todos los directores seccionales, con el fin de evaluar y organizar programas para realizar este año. Aquí un aspecto de esas reuniones.



Oración de la Defensa Civil

Señor: Dadnos la fortaleza de hombres valerosos para trabajar siempre, en pro de la humanidad adolorida.

Los corazones sin odios para entregar lo mejor de nosotros a los que sufren, a los que lloran, a los que han perdido su techo, su pan, sus seres queridos, por los incendios por las inundaciones, por los terremotos, por los accidentes

Que siempre estemos a la hora precisa para efectuar los salvamentos, suministrando los primeros auxilios en tu nombre.

Que no haya odios en nuestros espíritus, que nuestras bocas canten tus alabanzas, y que el trabajo brille en nuestras manos haciendo siempre el bien, para probar en todo momento que somos tus hijos, y para así sentirnos verdaderos colombianos.

Señor:
Bendícenos para que estemos siempre:
LISTOS EN PAZ O EMERGENCIA

Letra y música de:

Leonor Buenaventura de Valencia

HIMNO DE LA DEFENSA CIVIL

Coro

Listos en paz o emergencia
cuando la patria sufre
cuando la patria implora
consuelo en su aflicción.

Nuestros brazos potentes
aliviarán su pena
y los desamparados
hallarán protección.

Solo

Soldados sin espada
con recia valentía
arriesgamos la vida
por curar un dolor.

Todos

Cuando el anciano sufre
y cuando el niño llora
en nuestros corazones
hallarán comprensión.

Coro

Listos en paz o emergencia
cuando la patria sufre
cuando la patria implora
consuelo en su aflicción.
Nuestros brazos potentes
aliviarán su pena
y los desamparados
hallarán protección.

Solo

Soldados sin espada
con recia valentía
arriesgamos la vida
por curar un dolor.

Todos

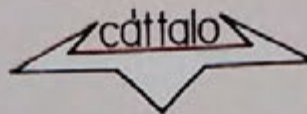
En nuestro suelo patrio
y en la tierra extranjera
llevaremos la antorcha
de nuestra abnegación.



QUIMANTIOQUIA LTDA.

Producción - Importación y Exportación de
 Productos Químicos
 Carrera 64 No. 35-30 Itagüí Tels: 281 4167 - 371 8450
 A.A. 11236 Medellín
 SUCURSALES: BOGOTA - BARRANQUILLA

Calzado



CALZADO FINO "TEXANAS"
 Fabricamos sobre Medidas

Almacén Laureles Cr. 73C 5 - 34.....	248 9696
Almacén Centro Comercial el Paso L-214.....	245 7776
Cl. 48D No. 65A - 57 L-216.....	230 8184
Fábrica Laureles Cq. 75 No. 39 - 17.....	243 4930

MEDELLIN

Onix

Onix Onix
Onix O
Onix

SU NITIDA PREFERENCIA

- Papel carbón multicopia
- Papel químico
- Papel tipo aéreo
- Cintas para máquinas de escribir y sumadoras.
- Tintas para sellos y para dibujo
- Rollos carbonados
- Pegantes
- Lacre
- Clips y grapas
- Papel monocarbón
- Papel stencil y tinta para mimeógrafo.
- Papel seda blanco y en colores
- Papel parafino
- Correctores líquido y en hojilla
- Almohadillas
- Temperas
- Crayones
- Letras transferibles

CALLE 22 No. 92 - 30
 TELEFONOS: 298 45 26 - 267 33 37 - 267 09 85
 TELEX 45873 ETL. CO. - APARTADO 13469
 FAX 298 25 64
 BOGOTA - COLOMBIA



*Productos
 con calidad
 al precio justo!*

De Witt's
 Kola Granulada JGB
 Crema Suavisol
 Algodón JGB
 Algodón ZIG ZAG
 Bronquisol
 Flic
 Limpiclor
 Lagé
 Gyneben
 Límpido
 Agua Oxigenada
 Elixir de Hierro
 Citromel



“A UN PASAJERO ACES NUNCA SE LE DEJA SOLO CON SUS PROBLEMAS”

Sus pasajes ACES, le llevan algo más. Todo lo que usted valora como servicio... ser bien atendido desde su llegada al aeropuerto, la información cierta y oportuna, resolver sus preguntas. Y no sólo somos gentiles, también somos una compañía... eficiente! Este afán de eficiencia lo encuentra en cada uno de los contactos con ACES.

A ESO NOS COMPROMETEMOS EN ESO ESTAMOS. ¡MIRE A VER SI NO!



aces
AL SERVICIO ESTAMOS EN LA DIFERENCIA



SABER ALIMENTAR

ESTA ES NUESTRA VOCACION

... Vocación que nació desde hace ya más de 120 años, en aquellas campiñas suizas donde la naturaleza sabe a frescor, sabe a vida.

Allí aprendimos a hacer útil este instinto. A dar lo mejor a quien espera de nosotros lo mejor.

Crecimos en un ambiente donde la nutrición es el lenguaje común.

De ahí que en Nestlé de Colombia seamos obsesivos por la naturaleza.

Obsesivos por la calidad, incansables en dar rienda suelta a nuestra vocación:

Alimentar. Saber alimentar.



Nestlé

La Compañía que sabe de alimentos

NGRD
Unidad Nacional para la Gestión de Riesgo de Desastres - Colombia
Sistema Nacional de Gestión del Riesgo de Desastres



002710





"Mi red de comunicaciones
me permitió estar y conquistar
dos frentes al mismo tiempo:
China y Persia"

Gengis Kahn.

GENERAL  ELECTRIC
MOBILE RADIO



**SINGER
PRODUCTS**
INC. & CIA. LTDA.

Cada minuto que usted pierde lo aleja de sus objetivos, le alarga las distancias, le hace perder negocios y dinero. Gane tiempo y gánese el mundo. Use un buen sistema de comunicación instantáneo, con los equipos GENERAL ELECTRIC MOBILE RADIO.

SINGER PRODUCTS le aconseja el equipo de comunicación adecuado a su necesidad. Una amplia gama de sistemas electrónicos de comunicación rural y urbana para que las distancias se borren y el tiempo se acorte.

Consulte hoy mismo a SINGER PRODUCTS sobre los equipos de comunicación GENERAL ELECTRIC MOBILE RADIO.

Carrera 9A No. 91-27 - Conmutador: 610-3400
A.A. 54902 - Télex: 42389 Fax: 218 66 40
Bogotá, D. E. - Colombia



14